

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1953. október 19. 6 óra -- perc

NAGYARÁNYU MUNKA VÉDELMI ÉS SZOCIALIS BERUHÁZÁSOK A DEBRECENI VASUT- IGAZGATÓSÁG TERÜLETÉN

i VT/B/Bné Li P.

Csaknem egymillió forint orvosi
rendelőre

A debreceni vasutasok a legkorszerűbb berendezéssel ellátott orvosi rendelőt kapnak. Az építési munkákat - közel egymillió forintos beruházással - a legközelebbi napokban megkezdik és az új rendelőt előreláthatólag már a jövő év elején átadják rendeltetésnek.

Új napköziotthonok, fürdők és öltözők épülnek a Debreceni Jár-
műjavítóban

A Debreceni Jár-
műjavítóban dolgozó vasutasok gyermekei részére - több mint félmillió forint költséggel - 80 személy befogadására alkalmas bölcsőde és napközi otthon épül s ezt a legkorszerűbb berendezéssel látják el. A mindenkori hőmérsékletnek megfelelően gépi uton szabályozzák a belső helyiségek hőmérsékletét. A nagyobb gyermekek részére külön tanulószobát rendeznek be. Ezenkívül lesz társalgó, fürdő és a kisgyermekes anyak számára szoptatószoba is. Az épület körül játszótérrel létesítenek. A 24/3-as Építőipari Vállalat már megkezdte a felvonulást az építkezéshez. A tervek szerint az új bölcsődét és napköziotthont még az idén birtokukba vehetik a Jár-
műjavítóban dolgozó vasutasok gyermekei.

Egyidejűleg három fürdő és öltöző építését is megkezdtek a Jár-
műjavítóban. Negyvenszemélyes fürdőt, illetve öltözőt kapnak a kocsijavítóműhely villany és gázhegesztői. A forgácsoló-műhelyben dolgozó férfimunkások részére 40, a nők részére 80 személyes fürdő- és öltözőhelyiséget építenek. A kazankovacsok jelenlegi kisméretű öltöző- és fürdőhelyiségét újabb emelet ráépítésével lényegesen kibővítik. Valamennyi új fürdő- és öltözőhelyiség még ebben az évben elkészül. /MTI/

A KERESKEDELMI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INTÉZET A KÖZSZÜKSÉGLLETI CIKKEK MI- NŐSÉGENEK JAVÍTÁSÁÉRT

i Bi/KV/Bné Li P.

A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet a kormány-
programm megjelenése óta fokozottabban figyel a dolgozók igényeinek kielégítésére. A minőség javítását szolgálja a rendezésükben október 22-én megnyíló ugyanevű selejtkiállítás is. A kiállításon bemutat-

ko /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 kiadás

1953. október 19.

6 óra 05perc

/A kereskedelmi minőségellenőrző...folyt./ i Bi/KV/Bné Li P.

nak olyan élelmiszeripari, ruhaipari és más közszükségleti cikkeket, amelyek a hibás gyártás, helytelen tárolás, vagy lelkiismeretlen árukezelés következtében minőségileg kifogásolhatóvá váltak.

A kiállításon az ipar és a kereskedelem szakemberei vesznek részt, azonkívül meghívják a selejtet gyártó vállalatok képviselőit is. A kiállítás öt napig tart, befejezése után az ipar és a kereskedelem képviselői iparáganként ankétot tartanak, hogy megvitassák, felhasználják a kiállításon szerzett tapasztalatokat.

A kiállítás célja, hogy felhívják mind az ipar, mind a közszükségleti cikkeket gyártó kereskedelmi vállalatok vezetőinek figyelmét arra: a dolgozók elvárják tőlük, hogy jóminőségű árucikkeket hozzanak forgalomba és mielőbb kijavítsák a meglévő hiányosságokat. /MTI/

- - -

HÁROM ÚJ ÜZEMI KONYHÁT NYITNAK SZTÁLINVÁROSBAN AZ ÜZEMÉLELMEZÉS TOVÁBBJAVÍTÁSÁRA

Vid /Bné Li P

A sztálinvárosi dolgozók üzemi étkeztetését legnagyobb részt az üzemélelmezési vállalat biztosítja. Jelenleg 16 konyhája működik a vállalatnak, ezen kívül a dolgozók kérésére már 17 büffét is felállítottak. A büffekben cukrászsüteményeket és hideg ételeket olcsón vásárolhatnak a dolgozók. Nyolc üzemi étkezőhelyen már étlap szerint választhatnak a dolgozók három-négyfajta étel közül.

Az üzemélelmezés további javítására a közeljövőben újabb három konyha nyílik meg Sztálinvárosban. /MTI/

- - -

AZ ÉV ELEJE ÓTA FELÉRE CSÖKKENT EGY-EGY HAJÓ ELKÉSZÍTÉSÉNEK IDEJE AZ ÓBUDAI HAJÓGYÁRBAN

i SL/KV/Bné Kj P.

A hajótestek előregyártásával, a szegecselés hegesztés útján történő pótlásával hónapról-hónapra növekszik a termelékenység az Óbudai Hajógyárban. A 10-es számú személyhajót már feleannyi idő alatt készítették el, mint az év elején az 1-es számú hajót. Hasonlóképpen felére csökkent a vontatóhajó átfutási ideje is.

Az új módszerek segítségével az önköltség is csökken. A személyhajók előállítására 3,600.000, a vontató hajóké 800.000 forinttal lett olcsóbb. A jó munka jutalma pedig: január óta 260, a kormányprogram megjelenése óta 30 forinttal növekedett a hajógyár egy-egy dolgozójának havi átlagkeresete. /MTI/

- - -

Ka

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 3 kiadás

1953 október 19.

6 óra 10 perc

A területi bíraskodás közelebb viszi a bíróságokat a dolgozókhoz
i BL/Bné/tot Mi P

A bíróságok szervezetében néhány hónap óta mélyreható változás következett be a területi bíraskodás bevezetésével. A területi bíraskodás megvalósulását jelenti Budapesten a területi járásbíróságok felállítása.

A múltban a bíró egyoldalúan vagy polgári, vagy büntetőügyekben működött; ezután egy-egy terület valamennyi bírósági vonatkozású ügyében a terület bírója jár el. A területi bíró jobban megismeri területe dolgozóinak életét, munkáját, eredményeit és nehézségeit. A dolgozókat munkahelyükön is meglátogatja, tájékozik munká- és életkörülményeikről. Egy-egy üzemi megadónapon minden dolgozó közvetlenül fordulhat panasszal a terület bírójához, aki felvilágosítást és segítséget ad a dolgozóknak sérüléseik orvoslásához. A dolgozók között jobban meglátja a bíró, hol kell fokozottabban gondot védenie a családot, a gyermeket, a dolgozó egészségét és a munka törvénykönyvében biztosított jogait. Megismeri azt is, milyen területen nem becsülik meg és nem védik a dolgozókat az állam és a szövetkezeti tulajdonát. A közvetlen kapcsolat a dolgozóknak is elmélyíti a bíróságok iránti bizalmát. A területet jól ismerő bíró döntései mind jobban meggyőzik majd a dolgozókat arról, hogy bíróságaink valóban a dolgozó nép bíróságai. /MTI/

Rövidesen elkészül a tréslégszerszámgyár új, korszerű műhelycsarnoka
i Iv/tot /tot Kj P

A földalatti gyorsvasút építőinek, valamint bányászaink munkáját jelentősen megkönnyítik a fejtő- és furókálapácsok. A Tréslégszerszámgyárban - ahol a kalapácsokat készítik - jelenleg még az új műhelyekben, rossz munkakörülmények között dolgoznak. A tűzsufoltóság nagyban akadályozza a tervezésüket is.

A nép állama azonban gondoskodik arról, hogy az üzemi dolgozói tágas, világos műhelyekben végezhesék munkájukat. A KGM építőipari vállalat négy és félmillió forintos beruházási költséggel gyors ütemben építi már a korszerű, új műhelycsarnokot.

A csarnok hossza 70 méter, szélessége pedig 14 méter lesz: földalatti termoventillátorokkal melegítik, nyáron pedig ugyancsak

folyt.köv.

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 4 kiadás

1953 október 19.

6 óra 15 perc

RÖVIDESZÖVEG...folyt./ i Iv/tot/tot Kj P

ezzel a berendezéssel hűsítő levegőt szolgáltatnak. A földszinten helyezik el a forgácsolórészeletet, ahol 19 új gépet, darúkat, esztergákat és furókat állítanak üzembe. A szerelőműhelyt az emeleten rendezik be. Nem lesz probléma a megmunkált alkatrészeket a szerelődébe továbbítani, mert ezt a munkát 2.000 kilogramm teherbírású felvonó végzi majd. A csarnok végében különálló helyiséget építenek, ahol az ütőszerszámokat próbálják ki.

Az építők jelenleg az emeleti rész tetőfödénének beemelésén dolgoznak. November 7. tisztelőjére elhatározták, hogy december 31-ig helyett már november 30-ig adják rendeltetésének az új csarnokot. Az élenjáró szovjet építési módszerek segítségével máris jelentős előnnyel dolgoznak. /MTI/

SZÁZNALE TÖBB FÜZET JELENT MEG MÁR A TERMÉSZETTUDOMÁNYOS KISKÖNYVTÁR - SOROZATBAN

i KC/tot tot

A természettudományos Kiskönyvtár -sorozat népszerű ismeretterjesztő füzetait gyorsan megszerették a dolgozók. Ezt bizonyítja, hogy eddig már több mint 100 mű jelent meg a sorozatban, sokszáz ezer példányban. Milliós tömegek ismerkedtek meg a füzeteken keresztül a világozó természettudomány legfontosabb felfedezéseivel.

A sorozatban megjelent - rendkívül olcsó áron hozzáférhető - füzetek felölelik az ember és a természet világának újszólva minden kérdését. A csillagok világának, a világmindenségnek, a Föld kialakulásának, fejlődésének kérdései épúgy helyet kapnak a sorozatban, mint a fizikával, kémiával, a növényi és állati élettel foglalkozó, a természet átalakítását ismertető művek. Ezen sok füzet tárgyalja az ember származását, szervezetét, az egészségügy fontos kérdéseit. Közel 20 olyan füzet jelent meg a sorozatban, amely a modern technika világával, felfedezéseivel ismerteti meg az olvasókat.

A sorozatban megjelent füzetek szerzői kiváló szovjet és magyar tudósok, akadémikusok, a tudomány többszörösen kitüntetett kimagasló képviselői.

A természettudományos Kiskönyvtár sorozatának azonos tárgyakkal foglalkozó füzetei egyenként is kaphatók. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás

1953. október 19.

6 óra 20 perc

A MAVAG öntőinek harca a selejt ellen

I Gö/Bnó/B KJ P

Öntőink magas selejtje miatt hatalmas értékek mennek veszendőbe. Hogy milyen nagy a selejt okozta kár, bizonyítja az, hogy az öntődei selejt egy százalékos csökkentésével annyi jó öntvényt kapnánk, amennyit egy közepes nagyságu korszerűen berendezett öntőde egy év alatt termel. Minden tized, vagy akár század százalék, amellyel az országos selejtkárt csökkentjük, nagymértékben hozzájárul a kormányprogram megvalósításához, elősegíti a fogyasztási cikkek gyártásának fokozását.

Öntőink dolgozói és vezetői közül egyre többen megértik, hogy a dolgozók életszínvonalának emelése érdekében legfontosabb feladatuk a terv teljesítése, a munkafegyelen megszilárdítása, az önköltség csökkentése és a minőség javítása.

A MAVAG öntődegyárban igen fontos alkatrészeket készítenek. Export-mozdonyok, lokomobilok hengereit, lendkerekeket, perselyeket öntenek. Az év derekán az öntődegyár selejtje jóval a megürt 10 százalék felett volt. A magas selejtet a rossz öntési technológia okozta: a formában keletkező gázok gyakran be�nrekedtek s emiatt az öntvény helyegosszá, selejtessé vált. Hatalmas értékek mentek kárba. Gyakran kellett a 2000-3500 kg-os hengereket félredobni, mert lyukacsosak voltak. Az öntők selejtes munkájukkal más részlegek export-terv teljesítését is akadályozták.

Csiszár Miklós, az öntődegyár főmérnöke éveken keresztül végzett kísérleteket új technológiai eljárás kidolgozására. Az év közepén munkáját siker koronázta. Megszületett az új öntési technológia: a gyorsöntés. A módszer lényege: a homokformát a legrövidebb időn belül töltjük meg folyékony vassal, hogy a munkadarab összes szelvényében a leöntés után csaknem azonos legyen a hőmérséklet.

Az új eljárás bevezetésével nagyszerű eredményeket ért el a MAVAG öntődegyára. Szeptember végéig már 48 öntvénytypust készített a gyorsöntéssel, s alkalmazásával 7.12 százalékra csökkent a selejtjük. A nagyszerű eredmény mellett a gyorsöntés bevezetése az önköltség csökkentés terén is hatalmas megtakarítást eredményezett. Az új eljárással teljesen el lehet hagyni a felöntést, ami az öntődegyárnak eddig 600 tonna folyékony vas megtakarítását jelentette. A főmérnök számítása szerint a MAVAG öntődegyára egy év alatt 1000 tonna folyékony fémot takaríthat meg a felöntés elhagyásával.

/Folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6 kiadás

1953. október 19.

6 óra 25 perc

/A MÁVAG öntőinek....folyt./ i Gö/Bnó/B K1 P

A MÁVAG öntői és műszakijai megértették, hogy nemzetgazdasági szempontból milyen fontos érdek az önköltség és a selejt csökkentése. Ezért az új eljárás szélesebbkörű alkalmazása érdekében ütemtervet dolgoztak ki. Célul tűzték, hogy még ebben az évben újabb 50 öntvénytypust készítsenek az új eljárással s ennek segítségével 6 százalékra csökkentik selejtjüket. Új módszerüket úgy akarják az ország öntőinek közkincsévé tenni, hogy meghívták az öntődék dolgozóit a gyorsöntés tanulmányozására. Jelenleg a Vörös Csillag Traktorgyár és az Aprilis 4. Gépgyár öntődőjéből 1-1 technológus, gyártásvezető és minőségellenőr tanulmányozza tíz napig a kiváló öntési technológia alkalmazását. /MTI/

Újabb tudományos diákköröket szerveznek az Eötvös Lőránd Tudományegyetem jogi karán

i Sr/KV/B Mi Mr

Az Eötvös Lőránd Tudományegyetem állami és jogtudományi karán az 1952-53-as tanév második felében a tudományos diákköröket szervező iroda öt tudományos diákkört létesített: a szovjet-jogi, a nemzetközi-jogi, a polgári-jogi, a büntető-jogi, valamint az államjog-állam-és jogelméleti közös diákkört.

A kezdeti nehézségek után a diákköri munka fejlődésnek indult és azon szakmai szempontból a legkiválóbb hallgatók vesznek részt. A Rákosi ösztöndíjasok itt is az élen járnak a munkában: egymás után készítik tudományos dolgozataikat és segítik, támogatják diákköri társaikat. Az üléseken törekszenek, hogy aktuális és gyakorlati kérdéseket tárgyaljanak. Október hónapban az egyetem aulájában kétnapos diákköri konferenciát tartottak és ezen megvitázták a legelmélyültebb tudományos dolgozatokat.

A szervezőiroda, a karai DISZ szervezet segítségével folytatja az újabb diákkörök szervezését. Ebben a félévben összesen nyolc tudományos diákkört létesítenek. /MTI/

üveg
Újfajta szemlencsék kerültek forgalomba
i Ta/Tr/B Li Mr

A OFOPÉRT üzletekben újfajta szemlencsét hoztak forgalomba. Ezek az ugynevezett absorptív lencsék megvédik a szemet az erős világyfény káros hatásaitól. A lencse színe enyhén zöld, s az áteresztett fény nyugtatja a szemet. Az ára olcsó. A lencsét - először Magyarországon - a Szemüveglencsegyár készítette. /MTI/

Kn

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1953. október 19.

6 óra 30 perc

ÜZEMEK., KISIPARI SZÖVETKEZETEK FOKOZZÁK A HARCOT A DOLGOZÓK IGENYELNEK JOBB KIELEGÍTÉSÉRT, S A JOBB MUNKAKÖRÜLMÉNYEKÉRT

6 gy/TR/PE Li Mr

Javitják a munkakörülményeket a Pannónia Szőrmeárugyárban

A Pannónia Szőrmeárugyárban a tél beállta előtt jelentős munkavédelmi intézkedések történtek. A kazánházban a salak eltávolítását gépesítették. Ez eddig kézimunkával történt, nemcsak nehéz volt, de ártott is az egészségnek. A kaszáműhelyekben, ahol a bőrt munkálják meg, porelszívókat szereltek fel. A vasalóműhely hideg és húzatos volt, most meleg levegő befújásával ezt megszüntetik. Harninc gépre új védőberendezést szereltek.

Új munkaruhát kaptak az Erzsébetvárosi Tejipari Vállalat dolgozói

Az Erzsébetvárosi Tejipari Vállalatnál fehér kezes-lábas új munkaruhát kaptak a dolgozók; épülnek az új öltözők, fürdők.

Soktízezer közszükségleti cikket készítenek a vaskisipari szövetkezetek

A vas kisipari szövetkezetek a negyedik negyedévben fokozzák a közszükségleti cikkek gyártását. Versenyre keltek egymással, melyik szövetkezet készít a negyedik negyedévben több, jobb és újabb közszükségleti cikket. A Fém- és Vastömegcikk ktsz négyezer habverőt, ötszáz mosogatófazekat, ezer előszobafogást készít többek között. A "Béke" ktsz csak ebben a hónapban hetven mázsa szöveget gyárt le. Hat eszpresszógépet is előállítanak. A "Bádogáru tömegcikk" ktsz tízezer zsemlyeőrlogépet, negyvenezer teaszűrőt, huszezer petrolumkannát, negyvenezer méter szunyoghálót gyárt. A "MIRKÓZ" szövetkezet kétezer kávédarálót, az "ELEKTROM" ktsz negyvenötezer ajtókilincset és tizenötezer ablakkilincset készít. Az utóbbi két tétellel hozzájárul a fokozódó építkezéseinkhez. Ugyanez a szövetkezet hatezer ping-pong hálót arót is előállít.

Újfajta sajt gyártását kezdték meg

A szenyi sajtüzemben újfajta sajt gyártását kezdték meg. A sajt-választékot kamambert sajttal növelik. Az újfajta sajt november végére érik meg és azután kerülhet a fogyasztókhoz. Dobozban, hat szeletben csomagolják.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1953 október 19. 6 óra 35 perc

/Üzemek, kisipari. . . 1. folyt./ ö'gyr/Tr/PE Li Mr

Ujfajta vitaminos savanyúság

As ecet konzerválja a "C" vitamint, amelyre télen fokozottan szüksége van az emberi szervezetnek. A konzervipar ujfajta vitaminos savanyúságokat készített. Rövidesen forgalomba kerül a vitaminos uborka és saláta. Az ecettel pácolt halakat is "C" vitaminnal készítették.

Uj csecsemőotthon a ktsz-tagok gyermekeinek

A VII. kerületi kisipari szövetkezetek csecsemőotthont létesítenek dolgozóik gyermekei számára. Az új csecsemőotthon berendezését nagyrészt maguk a szövetkezetek állítják elő. Az új szociális létesítmény létrejöttéhez csak a Minőségi Fatömegcikkgyártó kisipari szövetkezet harmincezer forinttal járult hozzá. Ugyanez a szövetkezet Jobbágy-utca 13. szám alatt november elején felavatta új kulturházát.

Gyermekágyakat is gyárt a Minőségi Fatömegcikk ktsz

Sokszáz-féle, fából készült közszükségleti cikket gyárt a Minőségi Fatömegcikk kisipari szövetkezet. Készítenek fogvájót, hajcsavarót, gyermekbutort, husvágódeszkat, öltözőszekrényt, stb. Megkezdtek - a családvédelmi rendelet óta egyik legkeresettebb közszükségleti cikk - a gyermekágy gyártásának előkészületeit is. Már 1954 év elején kétezer gyermekágyat készítenek.

i Á/HM/PE Li Mr

Uj mintájú étkezészeteket és ujfajta kerámia figurák gyártását kezdi meg a Gránit Csiszolókorong és Kőedénygyár

A fogyasztók köréből fokozott igény jelentkezik a szép, izléses mintájú étkezészetek, kőedények, bögrék, kancsók iránt. Eppen ezért a Gránit Csiszolókorong és Kőedénygyárban az iparművészek bevonásával fokozott gonddal tervezik meg a készletek, edények mintáit. Népművészeti elemek, a Héprajzi Múzeum anyagtárának tanulmányozása során talált különleges, népi minták felhasználásával tervezték meg az új étkezészetek és kávéskészletek mintázását. Ezeknek gyártása már meg is indult és még ez év folyamán forgalomba kerülnek. Ujfajta tetszetős bögréket és kancsókat is gyártanak, ami iránt igen nagy kereslet mutatkozik a háziasszonyok köréből.
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1953. október 19. 6 óra 10 perc

/Üzemek, kisipari. . . . 2. folyt./ ö gy-r-~~MM~~ A/HL/PE Li Mr

A minták változatosságát biztosítja az, hogy sikerült hazai anyagokból jóminőségű, szin és hőálló matricákat készíteni, ami lehetővé teszi egy egész sor szép, új minta bevezetését. A dolgozók lakásának díszítésére igen szívesen vásárolnak szépformájú kerámia-figurákat. Ezekből is teljesen újfajta figurákat terveztek meg a gyár iparművészei. A terveket már jóváhagyták, a modellek elkészültek és a gyártás rövidesen megindul.

A tetszetős, jóminőségű kőedények gyártása mellett a gyár főtörekvése, hogy behozza tervmaradását. A második és harmadik negyedben ugyanis, amikor újfajta nyersanyagok felhasználására tértek át, visszaesett a tervteljesítés. A laboratóriumokban megfeszített erővel folyt a munka, hogy a szennyeződések, mázrepedéseket előidéző hibákat a massa helyes keverési arányával kiküszöböljék. Augusztusban végre sikerült megtalálni a legjobb módszert és ettől kezdve egyenletesen emelkedett a gyár mennyiségi és minőségi tervteljesítése. A gyár dolgozói most november 7. tiszteletére vállalták, hogy a negyedik negyedévi kőedény-exporttervet teljesítik és a harmadik negyedévi elmaradásból kétszáz tonnát behoznak. Az első osztályú áruk mennyiségét a harmadik negyedévihez viszonyítva husz százalékkal emelik, a selejtszázalékot pedig huszonöt százalékkal csökkentik. /MTI/

KEDDEN LESZ A BEETHOVEN-SOROZAT ELSŐ ELŐADÁSA A BARTÓK TEREMBEN

i Tom/Tr/PE Mi Mr

A Beethoven-rajongók nagy élménye, várva-várt eseménye lesz az a tíz estét betöltő előadássorozat, amelyet az Országos Filharmónia rendez hanglezem bemutatásokkal. A sorozat keretében Beethoven életét, korát és művészetét ismerik meg az érdeklődők Bartha Dénes előadásából és - világhírű karmesterek, előadóművészek tolmácsolásában - hanglezemekről.

A sorozat első estje október 20-án, kedden a Bartók-teremben lesz. A bevezető előadást Szabolcsi Bence Kossuth-díjas zeneszerző tartja. További előadásokra mindenkor csütörtökön este nyolc órakor kerül sor a Bartók-teremben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1953. október 19. 6 óra 45 perc

VERMES ISTVÁN, — AZ ORSZÁGOS FILHARMÓNIA IGAZGATÓJÁNAK NYILATKOZATA AZ ESZTRÁDMŰSOROK EDDIGI HIBÁIRÓL ÉS AZ ÚJ KORMÁNY-
INTEZKEDÉSRŐL

i Tom/TI/PE Mi Mr.

Az Országos Filharmónia egy-két évvel ezelőtt kezdte meg működését. Feladata a hangversenyek és vegyes /esztrád/ műsorok rendezése. Az intézmény fennállása óta tömegigényt elégített ki, működésében, az esztrádműsorok terén azonban komoly hibák is voltak. Most lépett életbe egy új kormányintézkedés, amely megteremti a lehetőséget ezeknek a hibáknak felszámolására. Az eddig előfordult hiányosságokról, valamint az új kormányintézkedés jelentőségéről nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának Vermes István, az Országos Filharmónia igazgatója.

- Az utóbbi időben a könnyű műfaj területét kezdték el-
özönlöni a magánszektorban olyan elemek, akik a dolgozók széles
rétegeinek növekvő kulturális igényében jó üzletet láttak. Ezek az ele-
mek elárasztották az üzemi kultúrotthonokat, a tömegszervezeteket
és a tanácsok népművelési osztályait olyan rendezvényekkel, amelyek
a régi, maradi, kispolgári ízlést kiszolgáló igénytelen tartalmi
mondanivalókat vitték színpadra. A törvénytelenül működő magán-
hangversenyrendezők magas honoráriummal fizettek meg élvonalbeli
művészeket, és az egy-két "plakát-név" mellett azután a művészek
és álművészek tömegét léptették fel "töltelékül" minimális díja-
zással. Ezeknek a magánvállalkozóknak munkáját megkönnyítette az
is, hogy a különböző szervek kulturális felelősei a könnyebbik megoldást
választották: egyszerűen bérbeadták a kulturális helyiségeket és a vál-
lalkozóknál "megrendelték" a műsort. Nem dolgoztak öntevékenyen és
mellőzték a különböző művészeti csoportok fellejtését is. Az
ilyenfajta, gazda nélküli műsorpolitika minden irányítás és kellő
ellenőrzés nélkül érvényesült. A kispolgári ízlés elharapózása pe-
dig romboló hatással volt a közönség igényességére a tartalmas,
szinvonalas, művészi műsorok iránt. Ennek az állapotnak többirá-
nyu káros hatása is volt. Alkalmat adott arra, hogy egyes művészek
elszakadjanak saját intézményüktől és az alkalmi szerepléseket te-
kintsék főfeladatnak. Ugyanakkor a művészeket nem ösztönözték arra,
hogy újat tanuljanak és a haladó eszme szolgálatába állítsák mű-
vészetüket. Nagy hiba volt az is, hogy a művészek alkalmi fellépé-
sének honoráriumát alkutárgyává tették. Háttérbe szorultak fiatal
tehetségeink is és a kispolgári ízlés kiszolgálásával olyanokból
igyekeztek "sztárokat" faragni, akik a művészi követelményeknek nem
felelnek meg. Előfordultak szereplési ütközések is.

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1953. október 19. 6 óra 50 perc

/Vermes István, az Országos Filharmónia. . . folyt./ i Tom/TI/PE Mi Mr

- A most, október 1-én életbelépett új kormányintézkedés segít megteremteni az egységes és helyes műsorpolitika feltételeit és megszüntetni a súlyos hibákat. Ezután törvény biztosítja, hogy a hivatásos művészek csak az Országos Filharmónia közvetítésével szerepeltethetők. Lehetővé teszi az új intézkedés azt, hogy azok az intézmények, amelyekhez a gyakran szereplő művészek tartoznak, áttekintést kapjanak a művészek elfoglaltságáról, tehát az intézmény gazdálkodni tud saját művészeivel, a művészek képességeivel és erejével. Fokozatosan megszűnnek a szereplési ütközések, mert a közvetítéssel egyidejűleg összehangolják a művészek intézményen kívüli működését.

- Megszünteti az intézkedés azt az anarchisztikus állapotot, hogy a művészek honoráriuma alkuk tárgya legyen. Ez az állapot egyes rétegeknek eddig kedvező volt, de a művészek - az igazi művészek - döntő többsége számára lealacsonyító. Most már országos érvényűen megállapítják a honoráriumok összegét is, amelyeknél sem többet, sem kevesebbet fizetni nem lehet.

- Az új intézkedés lehetőséget ad az egész terület, valamint az igények felmérésére, s a hangverseny- és esztrádműsorok társadalmi ellenőrzésére. Ennek következményeként a társadalmi szervek és intézmények tájékozatlanságát és jóhiszenőségét kihasználó, a társadalmi szervek és intézmények tekintélyével álcázott magánvállalkozás szerepe egyre szűkebb korlátok közé szorul és fokozatosan kirekesztődik.

Az új intézkedés az átrendezést nem csak merev adminisztratív intézkedésekkel, hanem a széles tömegek ellenőrzésének bekapcsolásával is segíti. Megteremti annak feltételeit, hogy az esztrádműsorok magasabb színvonalúak legyenek - fejezte be nyilatkozatát Vermes István igazgató. /MTI/

TANÁCSI HIREK

i Im/Hné/PE Mi Mr

A XIV. kerületben 2.5 millió forint van a tatarozásokra előirányozva. Ebből egyelőre hét házat hoznak rendbe, jelenleg a Thököly-ut 117, Telepes-utca 1/b, Telepes-utca 5, Telepes-utca 25, Gizella-ut 21 és Erzsébet királyné-utja 44. és 46. számú házakat tatarozzák.

X X X

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1953. október 19. 6 óra 55 perc

/Tanácsi hírek. . . folyt./ i Im/Bné/PE Mi Mr

A IX. kerületben három könyvtárfiók van. A dolgozók itt is egyre inkább megszeretik a könyveket és az idén a második negyedévben 9800, a harmadik negyedévben 9862 könyvet vettek ki a könyvtárból. Az emelkedésnek ez a viszonylag kis mutatószáma mégis nagy eredmény, mert a múltban a nyári hónapokban százakkal csökkent az olvasók száma. Az ismeretterjesztő könyvek iránt is nagy az érdeklődés. 1953 második negyedévében 2148-at, a harmadik negyedévben pedig 2521-et kölcsönöztek ki. A szovjet irodalomnál érdekesen jelentkezik az érdeklődés megoszlása: a kerület belső részén - a Körút és Kálvin-tér között - az összes olvasott könyveknek mintegy 25 százaléka szovjet írók könyve. A középső részen - a Körút és a Hámán Kató-utca közti területen - 35 százalék, a kerület külső részén pedig - az Illatos-ut, Kén-utca, Gyáli-ut környékén - az olvasott könyvek 50 százaléka a szovjet szépirodalmi mű. /MTI/

- - - -

HAVONTA KÉTEZER SZÉNÜRÖT KÉSZÜL A PRECIZIÓS KÉZISZERSZÁMGYÁRBAN

i HGy/Tr/PE Kj Mr

A Preciziós Kéziszerszámgvár a tervét rendszeresen teljesítő üzemek közé tartozik. Közel három éve annak, hogy az üzem dolgozói hónapról hónapra tulszárnyalják tervüket. Ugyanakkor sikerrel harcolnak a minőség további javításáért is. Jelenlegi selejtjük - beleértve az anyagseljtet - nem éri el a 0.75 százalékot.

Az üzem legjelentősebb gyártmányát, a bányafurót másfél évvel ezelőtt még igen kezdetleges módszerrel készítették. A lapos vasanyagot felhevített állapotban gépen megcsavarták. Az így gyártott furók könnyen törtek, mert a csavarás következtében az anyag roncsolódott. Ezért külföldi tapasztalatok alapján a műszaki dolgozók új technológiát dolgoztak ki a bányafurók gyártására. Ma már gömbvasból formába kovácsolva készülnek a bányászok nélkülözhetetlen szerszámai. Minőségileg sokkal jobbak, mint a régebben gyártottak. Nem törnek, mert az új eljárás fokozza az anyag jó tulajdonságait.

A minőség komoly javulása mellett jelentős mértékben emelkedett az üzem termelése is az új technológia bevezetése óta. A régi eljárással 150-200 bányafuró készült egy hónap alatt. Ez a szám az új technológia bevezetése óta megtízszereződött: kétezer darab szénfurót készítenek havonta a Preciziós Kéziszerszámgvár dolgozói. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953 október 19

12 óra 05 perc

350-400 MÁZSÁS HOLDANKENTI CUKORRÉPATERMÉS A SOPRONI ÁLLAMI
GAZDASÁGBAN

1 Vid Hné Ká Mr

A soproni állami gazdaságban is megkezdtek a cukorrépa felszedését. A cukor- és takarmányrépát - összesen 40 holdról - eke segítségével szedik. A termésátlag országos viszonylatban is kiemelkedő. Cukorrépából holdanként 350-400 mázst; takarmányrépából pedig mintegy 800 mázst takarítanak be. /MTI/

A MINISZTERTANÁCS HATÁROZATA MÉG JOBB ÉLELET BIZTOSÍTI A LEGÉNY-
SZALLASOK LAKÓINAK A PÉCSI SZÉNÁNYAK VÁLLALATÁNÁL

2 Vid Hbj H né Kj M

A pécsbányai legényszállásokban második otthonra találhatnak azok a dolgozók, akik messzebb vidékről jöttek a hivatásul választották a bányászéletet.

Műszakkezdés előtt bőséges reggelit - félliter tejeskávét, öt duka szalonnát és izletes fehér kenyéret - visznek a terített, virágos asztalokhoz a fehérköpenyes, fejkendős lányok. Az ebéd háromfogásos: leves, hus körettel, gyümölcs vagy tészta. Meleg vacsora hetenként ötször van, de a szombati és vasárnapi hideg vacsorára sem lehet panasz: tíz duka szalonnát, vajot vagy téliszalámit kapnak a kenyér mellé. Munkájért naponta 9,50 forintot fizetnek a legényszállás lakói. A többi - pontosan a felét - a vállalat fedezi.

A szórakozási, művelődési lehetőség sem hiányzik a szállásokról. Könyvtár; sakk, dománó stb. a lakók rendelkezésére a szőnyeg butorozott, kényelmes kerekutókkal berendezett társalgóban. Ezenkívül minden szobában van rádió. Télen gőzfűtés ad kellemes meleget.

A sportolónak futball, asztaliteniszfelszerelés áll rendelkezésükre. Emellett eljárhatnak a Szabadságharcos Szövetség különböző sportszakköreibe.

Esténként a bányásztelep kulturotthonának környéke is megélénkül. Itt a legény és leányszállások kulturesoportjai közülszólnak a szereplésre.

/folyt.köv./

L

MTI BELFOLDI HIREK

B 14. kiadás

1953 október 19

12 óra 01⁴ perc

/A minisztertanács határozata...folyt/ i Vid Hó Hbj Kj II

A légényszállások lakóinak többsége meg is becsüli magát. Putz József - aki azelőtt gyakran maradt igazolatlanul távol munkahelyétől, a szállás kollektívájának nevelő hatására javult meg - az elmult haton vett ruhát, cipőt, ingeket, sapkát magának. Keresetét most már nem pazarolja el, hanem megára költi. Krisztián József csillást azonban, aki mindenét eldobta - a légényszállás lakói megakasztották el, miután nem használta a szép szót. Kiss Bertalan vágár például motorkerékpárt vásárolt majd megtakarított pénzén.

Amellett, hogy a minisztertanács legújabb határozata nyomán tovább javul az étkeztetés, meggyorsul az újabb légényszállások építése is a pécsi szénbányáknál. Pécsbánya dolgozói részére a jelenleg berendezés alatt álló új 200 főre helyes pécs-mezői légényszálláson kívül András-árnán egy ugyanekkorra szállás készül el még az évben. Három, egyenként 180 személyes, előregyártott elemekből készült szállást állítanak fel a pécsi szénbányák területén. A dolgozók szállításának kényelmesebbé tételére öt autóbust állítanak forgalomba az év végéig. Így válnak valósággá azok a határozatok, amelyeket a minisztertanács a dolgozók-közöttük a bányászok - életszínvonalának gyors emelése érdekében hoz./MTI/

KINAI FANETSZET-KIÁLLÍTÁS NYILIK MEGDEN A DIÓSGYŐRI VASAS KULTURÓTTONBAN

i Fm/Fn/Hó Hb Mr

A Közönművészeti Alap Kécsarnokai Vállalat a diósgyőri Vasas Kultúrótthon előcsarnokában kínai fanetszetekből kiállítást rendez. A fanetszetek bemutatják a felszabadult kínai nép életét és munkájának eredményeit az ipar, a mezőgazdaság és a kultúra területén. A kiállítást október 20-án, kedden délután nyitják meg kultúrális sor keretében. /MTI/

PUSZTASZABOLCS 640 ÚJ HAZA MELLETT ÚJABB 57-BEN KEZDIK MEG
ÚJ ÉLETÜNKET A FIAKALOK

A Vid -cz/Tr/Hnt Hí Mr

A Fojér-mővel Pusztaszabolcsen a felszabadulás előtt a falu belső részein megfigyelték voltak a ház-helyek. A nagycsaládu dolgozó parasztság embertelen körülmények között szufoldott össze a faluszéli viskákban, "bárá" Springer-Fould Mariska uradalmaiban pedig egy eselidlakásba négy család szorult, 32 ember ... ált-halt egy fedél alatt. E közül az egy fedél alá nyomonított egykori 32 családtag közül ma már piroseserepes tégla házakban élnek Pajcs Pál és Perdiés Józsefné az "aranykálász" tss kívül dolgozó, Rumpier István, az "aranykalász" tss elnöke, a tgnés tanja is még sokan mások.

Szente István, a "Rákosi" tss elnöke is a múltban négy lányával, két vejével és unokáival tizenkettő magával ált egy fedél alatt: házópitősi kölcsönt míg ussorakamtra sen adott nekik a bank. Ez a család most három új házat építtetett a fiataloknak s a régi is kibővítették.

Pusztaszabolcsen a felszabadulás óta 640 új ház épült s a tanács megalkakulása óta különösen sok házat építenek az új fűszeknek fiatalok. Men ussorakamra djá ma már a kölcsönt a házópitésre, hanem a nép állama. Csak ebben az évben 180-an kaptak a községben egy szoba-össe komfortos otthon építésre 18-18 ezer, kősszobáshoz pedig 24.000 forintos, 20 év alatt háronszezállékos házat mellett törlesztendő kölcsönt.

A község határában dolgozó Ivánosa-harmatosi "Szabad Nép" tss tanjainak - felérésben új házasoknak - a tanács most 57 új házhelyet mirt ki. Tovassal mind az 57 házat felépítik./MTI/

A MAGYAR-SZOVJET TÁRSASÁG közönművészeti szakosztálya

MszT a SzT/Hnt Hí Mr és a Magyar Közönművészek és Iparművészek Szövetsége 1953 október 21-én, szerdán este 6 órakor vetített-köpes előadás rendez, "Jegánson az Életkép szovjet mestere" címmel. Előadó: Szegi Pál művészeti lr. Az előadás helye: Magyar Közönművészek és Iparművészek Szövetsége VII. Kertész-utca 36./MTI/

16. B kiadás 1953. október 19. 12 óraperc

Nagy Imre beszéde

t Kö Gy No M

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Nagy Imrének, a minisztertanács elnökének a mezőgazdasági szakemberek hétfői értekezletén elhangzott beszámolóját. Keretet később adunk.

x x x

- Tisztelt Értekezlet!

- Népköztársaságunk Minisztertanácsa nevében üdvözlöm önöket.

- A mai értekezletet azért hívtuk egybe, hogy elhatározó lépést tegyünk, mezőgazdaságunk fejlesztése érdekében kormány-programmunkban kitűzött feladatok megoldása terén. Annakidején programunkban kifejtettük, hogy népgazdasági tervünkben végrehajtandó mélyreható változásokkal, a kormány gazdaságpolitikájának fő célkitűzésévé a dolgozó nép életszínvonalának állandó emelését tettük. Ebből kiindulva a kormány egyik legfontosabb feladatának tekinti a mezőgazdasági beruházások lényeges emelésével, a termelés minél gyorsabb és nagyobb mértékű fellendítését megvalósítani.

- Siettetni és nagyon is időszerűvé teszi a kérdés fellevetését az, hogy mezőgazdasági termelésünk az utóbbi évek során számos tényező kölcsönhatásának eredményeképpen, fejlődésben megrekedt és azóta ugyszólván egyhelyben topog. Népgazdaságunk általános fejlődése mögött is le van maradva a mezőgazdaság.

- Sürgősen bennünket az is, hogy a mezőgazdaság termelési viszonyairól adódóan, tervezett intézkedéseink legjobb esetben 10-12 hónap múlva hozhatják meg első eredményeiket.

- És végül ha nem iparkodunk, egy egész esztendőt elveszithetünk, hisz a mezőgazdasági év megkezdődött, mélyen bent járunk az őszben, és bizony az őszi vetésekkel kapcsolatban az jövő évi gabonatermés növelésére szükséges intézkedésekkel már el is késtünk.

- Azért hívtuk egybe a mai értekezletet, hogy egy pernyi késedelem nélkül, mezőgazdasági tudományos és gyakorlati életünk legkiválóbb képviselőivel, önökkel elindítsuk ezt a nagyszabású munkát, azzal a perspektívával, hogy a jelenlegi feladatot minden más fölé helyezve és mentesítve egyéb elfoglaltság alól, önök egy hónap leforgása alatt, legjobb képességük, tudományos felkészültségük és gyakorlati tapasztalatuk felhasználásával, kidolgozzák azokat az intézkedéseket, amelyeket a kormányzat hivatva lesz megvalósítani.

/Folyt.köv./

L

/Nagy Imre beszéde, 1. folyt./ t Kö/Gy No M

- Tisztában vagyunk azzal, hogy igen nagy, mondhatnám rendkívüli követelmény az, amit Önökkel szemben a kormány és a párt támaszt. Mégsem lehet kitérni előle, mert népünk életszínvonalának emelése, a lakosság bőséges ellátása nem tűr halasztást. Egész gazdaságpolitikánkban most ez az a láncszem, amelyet meg kell ragadni, hogy további előrehaladásunkat megalapozzuk.

-Az egy hónapi határidőnek a fentiekén kívül több szempontból is komoly jelentősége van. Legkésőbb novembermásodik felére el kell készülniök az önk javaslatainak, hogy a kormányzat idejekorán megtehesse a szükséges intézkedéseket, a téli- és tavaszi mezőgazdasági termelési feladatok előkészítése terén. Számolni kell azzal is, hogy a munka eredményeképpen előterjesztendő tervek és javaslatok pénzügyi kihatásait, már figyelembe kell vennünk a jövő évi költségvetés előkészítésénél. Gondolni kell arra is, hogy a kidolgozandó tervek megvalósításához biztosítani kell, - a költségek mellé, az anyag-fedezetet is, ami alatt ezt értem, hogy a mezőgazdaság gép, felszerelés, műtrágya, rézgálic és egyéb anyag szükségletét az ipar-nak elő kell állítani, aminek előfeltétele a mezőgazdaság szükségleteinek az ipar jövő évi tervébe való beillesztése. Ezek az értendő körülmények diktálják az önk munkájának ütemét. Az általunk kitűzött határidőnek tehát nagyon is komoly a jelentősége. Pontos betartásával esetleg egész esztendőnyt nyerünk, ellenkező esetben veszítünk mezőgazdaságunk fejlesztésére, a jólét növelésére irányuló terveink megvalósításában. Tehát nagy tét forog kockán!

- Tisztelt Értekezlet!

- Engedjék meg, hogy az előttünk álló nagy munkával kapcsolatban néhány olyan szempontot vessek fel, amelyek talán hasznosak lehetnek a tervek kidolgozása során. Inkább a munka irányvonalára, mintsem konkrét tudományos, vagy gyakorlati kérdések meghatározására irányuló szempontokról van szó.

- Látni kell, hogy a kitűzött feladat nagy igényeket támaszt Önökkel szemben. Mezőgazdaságunk fejlesztésére, a termelőerők, a termelékenység fokozására, végső soron minden téren a hozam növelésére olyan terveket, javaslatokat, rendszabályokat kell kidolgozni, amelyek biztosítják, hogy a fellendülés gyors legyen, nagyarányú legyen, a mezőgazdasági termelés egész komplexumát átfogó legyen, ugyanakkor ezek a tervek és

/Folyt. köv./

18. kiadás B 1953 október 19 12 óra 20 perc

/Nagy Imre beszéd....2.folyt/ § Hnó M

javaslatok reálisak legyenek és ne szűk szakmai szempontból, hanem szélesebb perspektívából vessék fel a problémákat.

- Vegyük sorra röviden ezeket a követelményeket. Az első a gyorsaság. Ez azt jelenti, hogy olyan terveket kell készíteni, amelyek lehetővé teszik 2-3 éven belül a hozamok emelését, ezáltal az ösztermelés növelését és ezen belül az árutermelés arányának fokozását.

- A másik követelmény az, hogy a fellendülés nagyarányú legyen. Tehát a javaslatok olyanok legyenek, amelyek nem valamelyest, hanem jelentékeny mértékben emelik a termelés színvonalát a mezőgazdaság minden ágában a meghatározott idő alatt.

- A harmadik követelmény az, hogy a javaslatok átfogóak legyenek, ne apró részletkérdéseket, hanem egész kérdéskomplexumokat öleljenek fel, az egymással összefüggő problémák egységes megoldására irányuljanak. A tudományos és gyakorlati eredmények és tapasztalatok egyaránt igazolják a megoldások ilyen módon való felvetését.

- Abban, ahogyan eddig nyultunk a mezőgazdasági termelés problémáihoz, mert hiszen azért az okult esztendőök során számtalan intézkedés történt, - az volt a fő hiba, hogy alapvető, részlet-rendszer szabályok voltak, amelyekből újabb problémák, gyakran ellentmondások sorozata keletkezett. Rendszeretlen, tervszerűtlen munka volt, aminek következményeivel most szembetaláljuk magunkat. Ezzel a módszerrel most szakítani kell. A termelés fejlesztésének problémáit a maguk bonyolultságában és összefüggésükben egységesen és nem szétaprózottan kell felvetni, vizsgálni és megoldani.

- A különböző részintézkedések vagy rendszer szabályok önmagukban általában lehetnek helyesek és szükségesek, jórészen úgy hiszen azok is voltak. Mégsem hozták meg a kívánt eredményt, mert a gyorsaság nem a fő cél, - a hozam gyors és nagyarányú emelésére voltak irányítva, másrészt mert külön-külön nem, hanem csakis együtt és összehatásukban hozhatnak eredményt. A szertefely és szétaprózódó intézkedések hatását nem is lehet leírni. Így áll-hatótt elő az a helyzet, ami véleményem szerint agrárpolitikánk terén a rendszeres intézkedéseinkre olyannyira jellemző:

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1953 október 19

12 óra 25 perc

/Hagy Inre beszéd...3.folyt/ § Hnó M

márlehetővé eddigi agrotechnikai, agrár-művelési intézkedéseinket, azt kell tapasztaljunk, hogy hosszú esztendőik során a legkevesebbet a legfőbb baj elhárítására tettünk, - a természetrajz védelmére, a talaj termőerejének fenntartására, pótlására és fejlesztésére.

- Az Önök munkájával szemben támasztott követelmény az, hogy a kidolgozott tervek és javaslatok realitások legyenek, szemeljenek megvalósításuk lehetőségeivel, a szükséges feltételekkel, népgazdaságunk teherviselő képességével. Ez elengedhetetlen. - tervek és javaslatok realizációját más vonatkozásban is szem előtt kell tartani. A népgazdaság fejlesztése során ne igyekezzünk átúranni egész fejlődési szakaszokat. Ne szőjjünk ábrándokat, ne kergessünk illuziókat. Az utóbbi esztendőben e tekintetben is lejtővödöttünk a realitások talajáról. Természetátalékító szervekkel kacarkodtunk, holott nemcsak nálunk a szerenlővő feladat és közben nem fordítottunk kellő gondot a legfontosabb kérdésre, a hozam növelésre.

- A közélet szárnyait tehát nem kell kissé nyesegetni, hogy a realitások talaján maradjassunk, hogy valójában helyesen határozzuk meg azokat a feladatokat, amelyek a legfontosabb kérdései. Szerényebben kell tehát gondolkodni. Lépésről-lépésre kell haladnunk; minden intézkedésünkkel megazsúrdítva a már elért eredményt. Ehhez azonban nem elegendő csak a megteendő léleket ismertetni, látnunk kell az utat, amelyen lépésről-lépésre biztosan és határozottan előre kell mennünk; az Önök feladata tehát az egymást követő intézkedések sorozatát és sorrendiségét kidolgozni, hogy a tervek előremutassanak és lehetővé tegyék a biztos és határozott előrehaladást.

K - Végül a tervek kidolgozásánál nem lehet eltekinteni attól a követelménytől, hogy a kérdésekhez ne csak szakmai szempontból, hanem a népgazdaság egészének szempontjából és fejlődésének perspektívájából kell a megoldásokat meghatározni. A munka során ki kell dolgozni a tervek költségkalkulációját és anyagigényét is. Ez elkerülhetetlenül szükségessé teszi a tervezés egybehangolását a népgazdaság egészének tervezési kérdéseivel. Szem előtt kell tartani a népgazdaság arányos fejlődésének törvényét is. Ezzel kapcsolatban szükségesnek tartom felhívni a figyelmet a jelenlegi szakasz bizonyos sajátosságára. Az elmúlt évek során az ipar túl gyors fejlesztése következtében, a mezőgaz-

/folyt.köv./

/Nagy Imre beszéde, 4. folyt / § Gy M

daság fejlődésében elmaradt, amivel megsértettük az arányos fejlődés törvényét. Ezt most helyre kell hoznunk. Az ipar terén nem a termelés további fejlesztésére vesszük az irányt, hanem egy-két esztendői lélegzetvételre, másszóval arra, hogy az elért eredményeket megszilárdítsuk, a hibákat kijavítsuk, rendezzük a feladatokat és előkészítsük a további előrehaladást.

- A mezőgazdaság terén alapjában más a helyzet. Itt nem lélegzetvételre van szükség, nem a fejlődés ütemének csökkentésére, nem az eddigi eredmények megszilárdítására, hanem ellenkezőleg, a termelés gyors és nagyarányú emelésére, továbbfejlesztésére. Ezt követeli a népgazdaság arányos fejlődésének törvénye. Ebből fakad, hogy a népgazdaságon belül a mezőgazdaság és tervezési munkájuk terén Önök is nagy, de hozzá kell tennem, jogos igényekkel lépnek fel a termelés fejlesztése, a beruházások, a költségvetés, stb. terén. Munkájuk során, javaslataik kidolgozásánál tehát az ipar és a mezőgazdaság fejlődésének egymástól elütő sajátosságát feltétlenül szem előtt kell tartani.

- Tisztelt Értekezlet!

- Most, amikor Önök hozzákezdenek a mezőgazdaság elmaradottságának felszámolására, a termelés gyors és nagyarányú fellendítésére irányuló javaslataik kidolgozásához, szeretem nem árt szemügyre venni, hol tartunk ma, milyen az a színvonal, ahonnan a termelés fejlesztésére elindulunk.

- Összefoglalóan egész mezőgazdaságunk, tehát földművelésünk és állattenyésztésünk termelésének átlagos színvonala a felszabadulás előtti szinten mozog. Ezen belül az egyes kultúrák, vagy növényesportok területi arányában eltolódások vannak, főképpen az ipari és olajosnövények javára, elsősorban a kenyérgabona és burgonyaterület rovására, ami nagymértékben hozzájárul ahhoz, hogy a kenyérgabona problémája oly élesen vetődik fel és a megoldatlan kérdések közül is első helyen szerepel. Fő növényeink átlagtermései alig változtak. Állatállományunk számszerűleg szaporodott, de több területen a hozam csökkent. Az évi átlagos tejhozam mintegy 400 literrel, a vágósertés átlagsúlya 25-30 kg-mal kisebb, mint a felszabadulás előtti többéves átlag.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 21. kiadás

1953. október 19.

12 óra? ,pero

/Nagy Imre beszéde, 5.folyt./ § Gy M

- Gyors és jelentős eredményt a rizstermelésben értünk el, a területi növekedés és az átlaghozam terén egyaránt.

- Helytálló tehát az a megállapítás, hogy mezőgazdasági termelésünk színvonala alacsony, nem fejlődik és hogy ilyen méretű termelés nem tudja kielégíteni a lakosság fokozódó szükségleteit. Ahhoz, hogy helyes irányban keressük a megoldást, látni kell azt is, hogy mi az oka mezőgazdasági termelésünk elmaradottságának. Ennek nem egy, de számos oka van, melyek együttvéve, összehatásukban idézték elő az elmaradottságot, illetőleg akadályozták a termelés fejlesztését, felendülését. Az elmaradottságnak kétségtelenül történelmi okai is vannak. Tudvalevő, hogy a feudális nagybirtokrendszer, amely kerékkötője volt a magyar mezőgazdaság fejlődésének, csak igen későn, a 45-ös földosztással számoltuk fel gyökeresen és végérvényesen. Ez azonban azt jelentette, hogy egy elmaradott, ... feudális termelési viszonyok maradványaival átszótt mezőgazdaságot kaptunk örökségbe.

- Ez nem csak a kisáru-termelő paraszti gazdaságokra vonatkozik, hanem a nagybirtokokra is, melyek közül alig egy tucatsnyi volt valóban fejlett nagyüzemi gazdaság. A többi nagyterjedelmű, de elmaradott, primitív, alacsony termelőkenységű birtok volt. Mindez kétségtelenül rányomta bélyegét a felszabadulás utáni mezőgazdasági termelésre.

- Ezen a 45-ös földreform lényegében nem tudott változtatni. Az elmaradott nagybirtok helyén

/Folyt.köv./

K

/Nagy Imre beszéd... 6... folyó/ § Hú M

15-rejött sokszáz ezer kisárutermelő par szta gazdaságban a ter-
melés fejlesztésnek igen szűk kerületei voltak. S bár az új
termelési ritmushoz tartás és gazdasági szükségletei és fo-
gyasztása emelkedett, a falun kívüli irányuló áruterelés esők-
kent. De nemcsak, sőt elsősorban nem történelmi okok magyaráz-
ták a mezőgazdaság elmaradottságát. Helyes gazdaságpolitikával
ezek követelményeit már ki lehetett volna kielégíteni. Az elmarad-
ás oka az utolsó öt esztendő gazdaságpolitikájában is megtalá-
líthatók. Ez alatt az idő alatt az ország népgazdaságában gyö-
keres változás ment végbe: agrárországból ipari országgá let-
tünk. Az iparosodás aszárva ezt kielégítően nem igazolják. A
szocialista iparosítás kielégítően helyes politikájából
azonban a mezőgazdasági termelés fejlesztése tekintetében nagy
feladatokat kellett volna kitűzni és megoldani, ami azonban
elmaradt.

A magyarányu is gyors iparosítás fokozottabb
mezőgazdasági áruterelést, nagyobb feloszlásokat követelt.
Ugyanakkor az iparosítás jelentősen munkacélt vont el a mező-
gazdaságtól, amely csökkentette a mezőgazdaság munkaerejét,
másképpen növelte az ellátatlanok számát, akik az állami kösz-
letekkel szemben léptek fel fogyasztási igényekkel. Nyilvánvaló
volt, hogy ipari, vagy iparosuló országban a mezőgazdasági
termelés fejlődésével elsősorban az áruterelés növekedésével
szemben nagyobbak a követelmények, mint agrárországban. Gazda-
ságpolitikánkban nem jutott érvényre ez a felismerés és az
ipari fejlesztéssel nem tartott lépést a mezőgazdasági termelés
fokozása. Ha már látjuk, hogy ez hiba volt, amit most hely-
re kell hozni. Ez is magyarázza, hogy miért kell most a mező-
gazdaság fejlesztésnek népgazdasági problémáink honlekerébe
kerülni.

Gazdaságpolitikánk más területén sem követünk
következésképpen az elvi irányvonalat, ami aztán akadályozta a
mezőgazdasági termelés fejlesztését. Öt évvel ezelőtt törtünk
rá az új gazdaságpolitikára, amely mindenütt, ahol nagyszámban
vannak egyéni kisárutermelők, elsősorban és döntő tömör-
sükben parasztek, mint nálunk Magyarországon is - a szocializ-
mus felé való fejlődésnek elkerülhetetlen szakasza. Az irány-
vétel feltétel nélkül helyes volt, a gyakorlati megvalósítás során
azonban ott is eltörtünk. /folyt.köv./

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1953 október 19

12 óra 35 perc

/Magyar Értékesítési Társaság. 7. folytatás/ 3. rész

Az iparosítás és a mezőgazdaság szocialista átszervezésének tulzott útjára, az egyéni termelés fejlesztésének elhanyagolása, a kulákság korlátozásáról annak likvidálására való átesés az a magán kisiparnak és kiskereskedelmnek, mint a falu és város közötti áruforgalom fontos tényezőjének gyors felszámolása, az ország gazdasági fejlődésében a tulzott központosság megváltoztatása, letérést jelentett az "új gazdaságpolitika" helyes útjára. Az ilyen gazdaságpolitika előbb-utóbb elkerülhetetlenül ellentmondásba kerül az átlagos szociális gazdasági követelményekkel és fejlődésének törvényszerűségeivel, ami a kisárutermelés széles kibontakozását, az áru szabadforgalmát és rajta keresztül a mezőgazdasági termelőerőnek nagyarányú fejlődését követeli meg. Új gazdaságpolitikánkban most érkeztünk el oda, hogy a mezőgazdasági termelés fellendülését akadályozó fentemlített okokból kiküszöböljük és új gazdaságpolitikánkat helyes elvi és gyakorlati alapokra helyezzük.

- Ez a másik magyarázata annak, hogy miért a mezőgazdaság és miért most került az új gazdaságpolitikánkban.

- Mindezeket szerintem feltétlenül szem előtt kell tartani, amikor Önök kidolgozzák javaslataikat a mezőgazdaságunk fejlesztésére.

- gazdaságpolitikai tényezők közül még egyet kívánok megemlíteni, amely a legutóbbi években hátráltatta a termelés növekedését a mezőgazdaságban: a termelésnövekedési nagyüzemek gazdasági megvalósításának elhanyagolása és az állami gazdaságok termelésének alacsony színvonala. Mászettel szocialista nagyüzemeink elmaradottsága, ahol pedig a legjobb feltételek vannak a termelés

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1953. október 19.

12 óra 50 perc

/Nagy Imre beszéde, 8. folyt./ § Gy M

fokozásának. Ezt különös figyelmébe ajánlom Önöknek a tervek kidolgozásánál.

- Azoknak a gazdaságpolitikai tényezőknek a vizsgálata, amelyek gátjaivá váltak a mezőgazdaság termelőerői fejlődésének, azt mutatja, hogy a tervezés munkájában nem jutott érvényre a tudományos szemlélet, háttérbe szorult az elmélet, a marxizmus-leninizmus tanítása, amiből a jövő munkánk számára le kell vonni az egyedi helyes következtetést: tudományos elméleti alapok nélkül ma már nem lehet tervszerű céltudatos gazdaságpolitikát folytatni, ami természetesen a mezőgazdaságra is vonatkozik.

- Ezekután, de az utóbbi gondolatmenethez kapcsolódva, még egy tényezőre kívánok rámutatni, amely már kívül esik a gazdaságpolitika körén, de amely nem járult hozzá eléggé, hogy termelésünk elmozduljon arról az alacsony színvonalról, ahol évek óta megrekedt. Ez a tényező az agrártudomány, agronómia, agrobiológia és agrotechnika. Nálunk már a felszabadulás előtt viszonylag magas színvonalon állott az agrártudomány, elméleti és gyakorlati téren szép, sőt nem egy területen kimagasló eredményeket értek el. Képviselői közül számosan ma itt ülnek velünk együtt.

- Tudományos és gyakorlati eredményeikkel ugyan a gazdasági viszonyok előtt jártak, de magukra maradtak. A régi Magyarország agrár viszonylag fejlett agrártudomány és Európa egyik legelmaradottabb mezőgazdasága volt a jellemző. A feudális és kapitalista termelő- és kizsákmányoló rendszer nem tette lehetővé a tudományos és gyakorlati eredmények alkalmazását, felhasználását.

- Azóta gyökeresen megváltozott a helyzet. Mezőgazdaságunk nagy kérdései halaszthatatlanul követelték a megoldást. Agrártudományunk azonban ezekre a nagy és égető kérdésekre eddig nem adott választ, nem ismerte fel, éppen ezért fel sem tudta vetni azokat. Elmaradt mezőgazdasági termelésünk fejlesztésének, a hozamok növelésének kérdéskomplexumát az agrártudomány képviselőinek kellett volna felvetni, komplex terveikkel előállni és nem nyugodni addig, amíg működési területük problémáit megoldásra nem vitték. Ilyen harcos tudomány képes lendületet adni a termelésnek, jelezni a lemaradást. E tekintetben agrártudományunk ma nem jár az élen, elszakadt a mezőgazdasági termelés nagy problémáitól. Nem eléggé kezdeményező, nem bontakozott még ki minden tudományos előrehaladás alapfeltétele, az eszmecsere és vitetkozás szelleme, a nézetek tisztázására, a problémák megoldására.

/Folyt. köv./

- Kétségtelen, hogy a haladó materialista agronómia, Micsurin, Viljamsz, Liszenko nyomdokain nálunk is számos területen, a termelés, vagy tenyésztés egyes kérdéseiben kimagasló eredmények születtek. Ez minden elismerést megérdemel. Ez azonban nem homályosíthatja el azt a tényt, hogy a mezőgazdaság nagy és alapvető kérdései előtt agrártudományunk kitért. Ezek közül is első helyen áll a hozam fokozásának nagy és egységes kérdéskomplexuma. Hiszem, hogy ez a nagy feladat, melynek megoldását most Önökre bizzuk, e téren is gyökeres változást hoz. Agrártudományos életünkbe új vérkeringést, friss szellemet hoz, harcossá teszi, felbátorítja, nagy feladatok megoldására buzdítja.

- Nem lehet azonban eléggé hangsúlyozni, hogy a népgazdaság számára a kívánt eredményt, a tudomány és gyakorlati munka szoros kapcsolata és egysége hozza meg. Csak az egyik, vagy csak a másik nem oldja meg a kérdéseket. A tudomány a gyakorlati gazdák munkájának vezérfonala. Ugyanakkor azonban a tudomány eredményei a gyakorlati emberek munkája nyomán jelentenek több húst, zsírt, kenyeret, tejet, cukrot, bőrt, gyapjút, ami fő célkitűzésünk. Mai értekezletünkre, mely ennek a feladatnak a megoldására a legjobb erőket van hivatva mozgósítani, ezért hívtuk meg a tudomány képviselőivel együtt a legkiválóbb gyakorlati gazdákat.

- Tisztelt Értekezlet!

-- Engedjék meg, hogy a mezőgazdasági termelés problémái közül kiemeljek egyet-kettőt, hogy munkájukkal kapcsolatban, talán nem feleslegesen ráirányítsam az Önök figyelmét.

Az utóbbi évek során mind jobban elharapódzott az olyan jelenség, hogyha az alacsony hozamok miatt a termés nem fedezte a szükségletet, a következő gazdasági évben a termőterület kiterjesztésével próbálták a hiányokat áthidalni. Ugyanaz ismétlődött meg akkor is, amikor a feldolgozó ipar, vagy a külkereskedelem által támasztott igényeket egyes növények fokozottabb termelésére, pillanatnyilag bizonyos területek áttelepítésével akarták megoldani. Új

kulturák meghonosítására területet csak más kulturák kiszorításával lehetett biztosítani. Területet kellett csökkenteni a hozam növelése nélkül, ami súlyos termés kiesést vont maga után. Ennek leg súlyosabb következménye a kenyérgabona területi és ennek nyomán mennyiség esökkenése volt. Az alacsony hozamok miatt oda jutottunk, hogy nagyon fontos növényeink termelése számára nincs elegendő termőföldünk ahhoz, hogy a növekvő szükségletet kielégítsük. Másszóval túrhatalom szükület mutatkozik termőföldben, amit a tar-

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1953. október 19.

12 óra 55 perc

/Nagy Imre beszéde...^{10.} folyt./ § He M

tal ékterületek problémája még súlyosbit. Ez a helyzet a mezőgazdasági termelés tervezésénél szinte leküzdhetetlen akadályként jelentkezik. Leggyakrabban irreális termésátlagok beállításával próbálják áthidalni azt a ellentmondást, ami a termelés és szükséglet között mutatkozik.

A termőterületben mutatkozó viszonylagos hiányt a terméshezam fokozásával lehet leküzdni. Így lehet területet nyerni és új, vagy fontosabb kultúrák számára felszabadítani, anélkül, hogy más növényfajták termelésének csökkentésével járna.

Ez is arra mutat, hogy mezőgazdaságunk mai elmaradottságából egyetlen járható kivezető út: a terméshezam növelése.

A másik kérdés, amire utalni kívánok mezőgazdaságunk legsúlyosabb baja, a termőtalaj rombolása. Nem új jelenség ez, a régi Magyarországról maradt ránk örökségbe. A baj ott van, hogy a termőtalaj rombolása tovább folyik nálunk. Leküzdését végső soron a tudományos talajművelés meg-honosítása segítheti elő. Addig is azonban a tudományos és gyakorlati munka, az egész gazdálkodás központi kérdésévé kell tenni, rá kell irányítani a fő figyelmet, az erőfeszítések és anyagi eszközök nagy részét. A termőtalaj védelmét regenerálását, termőképességének fokozását kell az Önök munkájának is, javaslatainknak is középpontjába állítani. Ez a termés növelésének alapelve. Enélkül lehetetlen mezőgazdasági termelésünk fellendítéséről akár csak beszélni is.

A javaslatok kidolgozásánál külön figyelmet kell fordítani az árutermelés kérdéseire, a mezőgazdaságon kívüli fogyasztásra kerülő termékek termelésére. Ez ugyan szorosan összefügg a mezőgazdasági termelés talános fellendítésével, de nem azonos vele. Az árutermelés mértékét, növelésének módját és lehetőségét is ki kell tehát dolgozni.

Tisztelt értékelőt!

Mezőgazdaságunk és termelési viszonyaink nagyon változatosak. Mindennél kérosabb lenne sablonos megoldásokat keresni és alkalmazni.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1953. október 19.

13 óra - perc

/Nagy Imre beszéde...^{11.} folyt./ § He M

Itt elsősorban nem a természeti adottságokra, vagy a gazdálkodás sokoldalúságára gondolok, hanem arra, hogy vannak kisüzemeink és nagyüzemeink, egyéni és szövetkezeti gazdaságaink, amelyeknek meg vannak a maguk sajátosságai, amiket a termelés fejlesztése tekintetében figyelembe kell venni. Mások lehetőségek és a cél eléréséhez szükséges eszközök. Ezek mérlegelésével kell kitűzni a feladatokat. Ezekkel összhangban kell kidolgozni a javaslatokat.

Feltétlenül figyelemmel kell lenni a földbirtok viszonyokban és a termelési módban végbemenő változásokra és a termelékenység aló összefüggésekre. Nem szabad szem elől tévesztetni a két fő termelési ág, a földművelés és az állattenyésztés szoros kapcsolatát.

Megoldásra vár a termelés szakirányításának kérdése, a szakemberképzés, a szakmai vezetés képesítéséhez kötés, a szakőröknek a termelésbe való irányítása és átszortosítása, újraelosztása az új feladatoknak megfelelően.

A tervek és javaslatok kidolgozásánál fontos szempontnak kell lenni a termelés ösztönzésének. Tudnunk kell, hogy végső soron a mi viszonyaink között a feladatok megvalósítása a termelő, dolgozó emberektől függ, akiknek egyéni érdekeit messzemően figyelembe kell venni, anélkül, hogy az a nagy közösség rovására menne. A kettő összhangját kell a javaslatokban kidolgozni.

Nagy Imre ezután részletesen foglalkozott a mezőgazdaság egyes ágazataiban megoldandó legfontosabb problémákkal.

- Nem hiszem - mondotta befejezésül - hogy a magyar mezőgazdaság valaha is nagyszerűbb feladatok elé állította volna a termelés irányítóit, szakembereit, hogy olyan póbára tették volna tudományos és gyakorlati felkészültségüket, mint azok a feladatok, amelyeknek megoldása Önökre vár. A feladat megtisztelő, de felelősségteljes. A kormány, amely programjának minden célkitűzését lépésről-lépésre szivókanálban és következetesen megvalósítja, ehhez a nagy feladathoz minden eszközt és támogatást megad. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1953 okt. hó 19

15333 36 rc

A BALATON KÖRNYÉKÉN FELMÉRŐMŰHEZ VÁRJUK AZ ŐSZEI ÉS Téli ÜDLŐKET

Vid -cs/Tr/Fnö H. Mr

A balaton környéki szőlőművelés körében most a szép őszi kirándulások váltják fel, de a téli sportot szeretők dolgozók és felkészülten várják az üdlőket. Balatonfüreden a MÁVIG üdlőjét rendezték be, hogy megfelelően fogadhasák azokat a dolgozókat, akik télen veszik ki szabadságukat. Jól fűtött szobák, társalgó- és olvasótermek állnak majd a téli vendégek rendelkezésére.

Hévízen sokkal több dolgozó pihenhet és nyerhet gyógyulást, mint az előző években. Télire berendezték a Budapesti Városi Tanács, a Magyar Farnutípar, a vasas- és a bányász s szakszervezetek üdlőit összesen mintegy 250 személy befogadására. A hévízi szanatóriumában majdnem 300-nál több dolgozó nyerheti vissza egészségét, mert az újannal elkészült újgyevezetett belső medencében ugyanolyan gyógyhatású vízben fürödhetnek, mint amilyen a reumatikus betegségeket kiválóan gyógyító hévízi tében van. A szanatórium vezetősége gondoskodik kényelmes pihenőgarnitúrákról és az iszap-pakolásos szükségos berendezésekről is. /MTI/

GYULAKESZIN TÖBB MINT 100 MÁZSA NAPI TELJESÍTMÉNYŰ VIZIMALOM KEZDTE MEG AZ ŐRLÉST HÉTFŐN

Vid Sz Gy Mr

Gyulakeszin, az egykori grófi birtokon, a Séd patak mellett lévő régi őrg vizimalmot több mint egymillió forintos beruházással bővítették és korszerűsítették. Az új üzem a Veszprém megyei malomipari egyesülés mintüzeme lett. Az újjáépült malom, mintegy nyolc község dolgozó parasztjainak munkáját könnyíti meg, mert ezután nem kell napokat a malomban eltölteniök, hanem azonnal kicserélik a gabonájukat kiváló minőségű frissen őrölt lisztre.

A malmot korszerű gépekkel, új hengerekkel és új szitákkal szerelték fel, s bevezették a villanyt is. A több mint 100 mázsa napi teljesítményű malom hétfőn megkezdte az őrlést.

A malom mellett korszerű farnot is építettek, hogy a korpát a helyszínen értékesíthessék. 300 sertés, 60 szarvasmarha és több száz szárnyasállat van a farm n. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás 1953. október 19.

13 óra 35 perc

Időjárásjelentés

& Gy M A Meteorológiai
hétfőn délben:

Intézet jelenti október 19-én,

A hőmérséklet fokozatosan esik

Az Észak-Európa fölött uralkon lévő hideg levegő lassan délre nyomul, s keleti széllel Európa középső részei felé terjeszkedik. Emiatt a szubtrópusi levegő egyre kisebb területre szorul, s vele a meleg időjárás is.

Vasárnap hazánk volt szárazföldünk legmelegebb része. A fővárosban nyolcvan évre visszatekintve tegnap emelkedett ezen a napon a legmagasabbra a hőmérséklet, 27 fokra. Másutt az országban általában 23-27 fokot észleltek. Hajnalban a levegő 10-13 fokra hűlt le. Eső sehol sem hullott.

Budapeston vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 7.9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 1.6 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Felhősebb idő. Több helyen köd, egyes helyeken ködszítálás vagy kisebb eső. Méréselt északi szél. A nappali felmelegedés fokozatosan gyengül. Az éjszakai hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: Kedden reggel 10-13, délben 16-19 fok.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet kedden 10 fok felett lesz./MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1953. október 19.

13 óra⁴⁰perc

UJABB BÁCS-KISKUN MEGYEI KÖZSÉGBEN GYULT KI A VILLANY

Vid Gy Sz Li Mr

Vasárnap este gyulladt fel a villany a Bács megyei Hetényegyházán. Bács megyében ebben az évben még befejeződik Alpár község villamosítása is. Alpár község villamosításával egyidőben bekapcsolják az áramszolgáltatásba az utba eső Kiskunfélegyházi Dózsa tsz-t is.

Rövidesen megkezdik Lakitelek, Tiszaujfalu, Bácsszőlős községek villamosítását is. A tanyatelepülések közül Püspökpusztára és öt újabb távolosó termelőszövetkezetbe jut el a közeljövőben a villanyfény. /MTI/

A BESENYSZÖGI EGYÉNILEG DOLGOZÓ PARASZTOK EGYMÁST SEGITVE MÁR 77 SZÁZALÉKBAN ELVETETTEK AZ ŐSZI BUZÁT

i Vid Gy Ks Mr

A szolnoki járás községei között az őszi buza vetésében Besenyszög vezet. A községben október 19-ig 77 százalékban vetették el az őszi buzát. A besenyszögiek tanultak az elmúlt őszből, amikor az esőzések miatt igen későn került földbe a vetőmag. Ennek nyáron, cséplés után látták kárát; viszonylag gyenge buzatermést takarítottak be.

Idén Drávusz József 16 holdas középparaszt még október elején elvetette 10 holdon buzáját. Ezután Nyolcas Józsefnek segített, aki öt holdja mellé nyolc hold tartalékterületet bérelt.

Maródi Pál 12 holdas és Hudra László 15 holdas középparasztok is elsők között vetették el az őszi buzát. Amikor látták, hogy szomszédjuk, ismerősük fogat hiányában még mindig nem vet, s földjeiken ott "diszeleg" még a kukorica- és napraforgószár, felajánlották, segítenek nekik a betakarításban.

A besenyszögiek elhatározása, hogy október 20-ra, egymást segítve, minden szem vetőmag a földbe kerül a határban. /MTI/

TELJESITETTİK NOVEMBER 7. TISZTELETÉRE TETT VÁLLALÁSUKAT AZ EGYHÁZASHETYEI DOLGOZÓ PARASZTOK

i Vid Gy No M

A gabonafélék beadásának teljesítésekor Egyházashetye község dolgozó parasztjai megfogadták, hogy november 7. tiszteletére október 20-ra teljesítik napraforgó-, burgonya- és kukorica-beadási kötelezettségüket.

A vállalás teljesítése érdekében jó munkát végzett a mezőgazdasági- és begyűjtési állandó bizottság. A község utcáit felszították két-három mezőgazdasági- és állandó bizottsági tag között. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

31.
B . kiadás 1953. október 19. 13 óra 18 perc

/Teljesítették...folyt./ i Vid No M

A pártszervezet is segítette a munkában. A népnevelők, az MNDSz és a DISz-tagok esténként elbeszélgettek a gazdákkal. Hetenkint tartottak gazdaggyűlést a községben.

A jó munkának meglelt az eredménye: Egyházashetye dolgozó parasztjai határidő előtt, október 17-re teljesítették november 7-re tett vállalásukat./MTI/

A TISZACSEGEI "KOSSUTH" TSZCS VASÁRNAP BEFEJEZTE AZ ŐSZIBUZA VETÉSÉT

Vid Gy No M

Hajdu-Bihar megye több községében kihasználva a kedvező időjárást, vasárnap is vetettek.

A polgári járás dolgozó parasztjai vállalták, hogy október 25-re befejezik az őszi kalászosok vetését. Ezért dolgoztak vasárnap is a járás több községében. A termelőszövetkezetek mindenütt példát mutatnak, s eddig hét olyan termelőszövetkezet van a járásban, amelyik befejezte vetését.

A tiszacsegei "Kossuth" tszcs-ben szombaton este még 12 hold hiányzott a tervben előirányzott 175 hold búzavetésből. Elhatározták, hogy vasárnap estére ezt is bevetik, nem késnek egy napot sem a vetés. Elhatározásukat valóra is váltották. Tiszacsege község egyénileg dolgozó parasztjai is követték a jó példát. A fogatok nagyrésze - mintegy 85 százaléka indult ki a határba vasárnap. Naplementéig több mint 150 holdon került földbe az őszi-buza magja a község határában./MTI/

HETVENKÉT ÚJ LAKÁS ÉPÍTÉSÉT KEZDTÉK MEG SZOLNOKON

K Vid Gy Li Mr

Szolnokon a Ságvári-köruton a 62/1 Építőipari Vállalat dolgozói 72 lakásos háztömb építését kezdték meg. A háztömb helyéről október végéig 3000 köbméter földet ásnak ki a kukikosok. Két műszakban dolgoznak, hogy október végén az épületek betonlapjainak építését is megkezdhesék.

Két és félmillió forint értékű munkát kell elvégezniük még ebben az évben az építkezés dolgozóinak. Ezért úgy igyekeznek, hogy az öt szekcióból álló lakóházra december 31-ig tetőt húzzanak, s így a legnagyobb hidegben zavartalanul folytathassák a belső munkákat.

/Folyt.köv./

/Hetvenkét új lakás...folyt./ Vid Gy Li Mr

A földmunkák mellett már cserepezik a felvonulási épületeket, s építik már - a téltre készülődve - a habarcsztelepet is. Az építők november 15-ig teljesen felkészülnek a téli munkára, hogy a lakásokat a kijelölt határidőre felépíthessék.

Amost épülő felvonulási épületekben az építésvezetőség irodáin, raktárakon kívül konyhát, ebédlőt - amely egyuttal kultúrterem is lesz - egészségügyi szobát, öltözőt és fürdőt is rendeznek be a dolgozóknak./MTI/

TÓTH LÁSZLÓ SZTANOVISTA TRAKTOROS TAPASZTALATCSERÉJE A KISKUNFÉLGYHÁZI GÉPÁLLOMÁSON

i Vid Gy Ká No M

Tóth László, a bartai gépállomás kitüntetett sztánovista traktorosa már közel három hete dolgozik a kiskunfélegyházi gépállomás körzetében. A traktorosok, élükön Tóth Lászlóval, igyekeznek behozni az eddigi elmaradást. Október 18-ig őszi vetőszántási tervüket 60 százalékban, őszi mélyszántási tervüket pedig 22 százalékban teljesítették. 1260 holdnyi vetésterüknek már eleget tettek.

Tóth László sztánovista traktoros már többször tartott a gépállomás traktorosainak bemutató munkamódszeréről. Eddig már heten vették át munkamódszerét, s ezek a traktorosok rendszeresen teljesítik műszaknormájukat. Köztük van Fekete József is, aki eddig 85 százalékra teljesítette őszi tervét.

Legutóbb vasárnap a gátéri "Vorosilov" termelőszövetkezet földjén mintegy 30 traktoros jelenlétében mutatta be munkamódszerét a kiváló traktoros. Elmondotta, hogy az eddig elért 3741 normálholdas éves teljesítményét az agrafikus módszer bevezetése mellett a gép állandó, rendszeres karbantartásának köszönheti. Bemutatta, hogyan lehet a gépet műszaki váltásnál 17 perc alatt, átzsirozva, ekevasat cserélve, átadni a váltótársnak. Tóth László ezen a napon is mintegy 18 holdon végezte el a vetőszántást a "Vorosilov" tsz-ben./MTI/

ÚJ SZOCIÁLIS BERUHÁZÁSOK A KÖZÉPDUNÁNTULI SZÉNÁNYÁSZOK ÉLET-
SZINVISSZARÁK ÉREKÉRE

É. Vid. Hn. Hbj. Kj. Mr.

A kormányprogram óta a Középdunántuli Szénbányászati Tröszt nagy súlyt helyez arra, hogy a területén lévő bányák dolgozóinak szociális igényeit minél nagyobb mértékben kielégíthessék.

Várpalotán, az új szocialista városban még ebben az évben két légényszállás építését fejezik be. Már ezek beköltöztethetőkké lesznek, addig is 300.000 forintos beruházással építettek egy kőszonlőti szállót. Ajkán is épül egy új légényszálló, Balánkán pedig erre a célra egy meglévő épületet alakítanak át. Várpalotán és Ajkán 200-200 személy ellátására alkalmas, korszerű konyhák és ebédlők létesítenek. Többször a tröszt-höz tartozó összes bányánál melegedő helységeket építenek, ahol a külszíni dolgozók pihenő és várakozási idejüket fűtött helyiségben tölthetik el.

A herendi bányánál 150.000 forintos beruházással fürdő készült a várpalotaihoz, amely addig kieslynak mutatkozott - kibővített. Az új feltárásokhoz 90 ventilátor 3600 méter légesővön szállítja a dolgozóknak a friss levegőt.

A bányászok kulturális igényeinek fokozottabb kielégítésére Várpalotán többmillió forintos beruházással új kulturális palota épül. Pusztavámmon és Pádrágon a munkásszállók, termelői rádiót szereltek. Sakkot, dominót és egyéb társasjátékokat szereztek be bányászfiatalok részére, valamint az üzemeket megfelelő könyvtárakkal látták el.

A szociális beruházásoknál nem feledkeztek meg a bányászok gyermekeiről sem. Balánkán 40.000, a Tröszt területén pedig 150.000 forint költséggel napközisthent bővítenek, valamint a meglévők berendezését, felszerelését egészítették ki. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1953 október 19

16. évf. 15. sz. 1953. október 19.

A MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉS KIVÁLÓ TUDOMÁNYOS ES GYAKORLATI SZAKEMBEREINEK ÉRTEKEZLÉSE

Kö/B/Erő Ká Mr

A dolgozók állásfoglalása a gazdaságpolitika központjába állító kormányprogrammegvalósítására újabb elhatározó lépés történt: a mezőgazdaság fejlesztése érdekében a mezőgazdasági termelésben legjobb eredményt elért tudósok és gyakorlati szakemberek bevonásával megkezdődött olyan átfogó gyakorlati tervek, intézkedések kidolgozása, amelyek végrehajtása alkalmas lesz arra, hogy a magyar mezőgazdasági termelést kiemelje mai elmaradottságából. Ennek a nagyszabású munkának a megindulása alkalmából Nagy Imre, a minisztertanács elnöke hétfőn a parlament üléstíze értekezletre hívta össze a mezőgazdasági tudomány és a mezőgazdasági termelés legkiválóbb szakembereit. Résztvevők többek között az értekezleten Manninger Rezső, Sedlmayr Károly, Freyburg Lajos, Obornayer Ernő Kossuth-díjas akadémikusok, Pósfalvy Aladár Kossuth-díjas kutató, Ribánszky Miklós Kossuth-díjas földművelésügyi minisztériumi főosztályvezető, Mohácsi Mátyas Kossuth-díjas egyetemi tanár, Réssé Imre, Somos András akadémikusok, Lengyel Pál a barcsi "Vörös Csillag" tsz elnöke, Erdő János, ifj. Manninger G. Adolf egyetemi tanárok, Róth László a mezőgazdasági "Béke" tsz főagronómusa és a mezőgazdasági termelés sok más kiváló szakembere.

Hegedűs András, a minisztertanács első elnökhelyettese, földművelésügyi miniszter, megnyitó szavai után Nagy Imre, a minisztertanács elnöke tartott beszédet.

/Nagy Imre beszédét előző kiadásainkban közöltük./

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1953. október 19.

11 óra 20 perc

KEVECS GÉP DOLGOZIK KÉT MŰSZAKBAN, SOK A GÉPKIESÉS, EZÉRT HALAD LASSAN A MUNKA A SZABOLCS MEGYEI GÉPÁLLOMÁSOKON

i Vid Ká Gy VE

A Szabolcs megyei gépállomások őszi tervük 37.7 százalékos teljesítésével 15-ik helyen állnak az országos versenyben. A megyében csak öt olyan gépállomás van, amely 50 százalékgig vagy azon felül teljesítette őszi tervét, míg hat gépállomás még a harminc százalékot sem érte el.

A lemaradás döntő oka, hogy az erőgépeknek csak alig valamivel több mint egyharmada dolgozik két műszakban, de vannak olyan gépállomások, ahol egyetlen erőgép sem. Ahol megszervezték a két műszakot, ott sem kielégítőek az eredmények. Megyei átlagban az egy erőgépre eső napi teljesítmény alig kéttized százalékkal haladja meg az egy műszaknormát. Vannak olyan gépállomások, ahol szégyenteljesen alacsony az egy gépre eső napi teljesítmény. A nagyvarsányi gépállomáson például csak 1,8, a nagydobosin 2,2, a gebein 2,6 normálhold. Sok a gépkiesés. Október 5-től 10-ig gépkiesés miatt naponta közel másfélezer hold maradt felszántatlanul. Bár az elmúlt öt nap alatt 354-gyel csökkent a műszaki kiesések száma, még így is igen nagy. Különösen nagy az encsesi gépállomáson, ahol az utolsó öt nap alatt 354 műszak esett ki. A gépkiesések jelentős hányada a rossz munkaszervezés és a tisztelettel való laza kapcsolat következménye. Sok helyen a szövetkezetek sem segítik a gépállomást. A kölcseni traktorok például még most sem kapták meg minden szövetkezetből a munkagységük után járó kenyérgabonajárandóságukat.

A gépállomások munkájának megjavítása érdekében a megyei központ folyamatosan felülvizsgálja az elmaradt gépállomások munkáját, s a helyszínen nyújt segítséget a munka megjavításához. Ennek már mutatkozik az eredménye. A csaholci és ófehértói gépállomások az utolsók közül az elsők közé küzdötték fel magukat. Egyes gépállomásokon vannak jó kezdeményezések is. Nyírménán például a vezetőség úgy osztotta be az éjjeli műszakok ellenőrzését, hogy egy-egy szerelő inspekciót tart, s ahol szükséges, azonnal segítenek éjjel is a gépek kijavításában. /MT V/

Á.Á. BORILENKÓ, A HAZÁNKBAN TARTÓZKODÓ SZOVJET MEZŐGAZDASÁGI KÜLDÖTTTSÉG TAGJA SOK HASZNOS TANÁCSOT AD JUHTENYÉSZTŐINKNEK

i Vid Gy Ká M

Á.Á. Borilenkó, a sztavropolszki határvidék "Molotov" kolhoza juhtenyészetének vezetője, a hazánkban tartózkodó szovjet mezőgazdasági küldöttség tagja, már több termelőszövetkezetünkben tekintette meg a juhállományt.

Á.Á. Borilenkó, amikor 1930-ban a társas gazdálkodás útját választotta, juhászként kezdett munkához. Már előzőleg is hat esztendőn át különböző gazdaságokban juhokat gondozott. A kolhozban hamarosan nagy rátermettséget tanúsított. 1936-ban egyéves állattenyésztői iskolára küldték, hogy elméleti tudását is gyarapítsa. Itt elnyerte a zootchnikus címet.

Amikor a hitleri fasiszták rátámadtak a békésen építő szovjet népre, Borilenkó is a frontra ment, hogy megvédje drága hazáját. Négy éven át harcolt és négyszer sebesült meg. Hőstetteiért nyolc kitüntetést kapott. 1946-ban tért vissza szülőföldjére. A hitleri rablóbandák teljesen tönkretették gazdaságukat és tenyészállományukat. Mindössze 1000 juhot talált a kolhozban. Á.Á. Borilenkó, ez az élsterős, örökké vidám szovjet ember társaival együtt törhetetlen akarattal, lelkes munkával kezdett a gazdaság ujjaépítéséhez. Most már 17.700 darabból álló, kiváló juhállománnyal büszkélkedhet a 8000 hektáros kolhoz. Á.Á. Borilenkó mint farmvezető irányítja a juhtenyészetet, Magyarországi körutja során most részletesen elmondja a magyar juhászoknak, hogyan érték el ezeket az eredményeket, átadja háromévtizedes, gazdag tapasztalatait.

A "Molotov" kolhozban a juhokat kizárólag mesterségesen, november elején termékenyítik meg. Ez lehetővé teszi a tervszerű gazdálkodást. A bérányozás a legjobb időben, április eleje táján indul meg, amikor már friss zöld legelők vannak. A kolhoz komoly tenyész munkát végez. A megtermékenyítéshez kizárólag a legjobb, 114-119-kilós kosokat használják. Ezek az állatok 14-18 kilogramm gyapjút adnak évente. A kosokat külön takarmányozzák. Rendszeresen legeltetik őket, ezenkívül naponta egy kiló zabot, 20 dekagramm olajpogácsát, 10 deka répát kapnak. A megtermékenyítés előtti két hónapban egy kiló zabot, 20 deka cirokmagot, 20 deka olajpogácsát, egy és félliter főlözött tejet, 3 tojás fehérjét, 3 deka répát és 20 gramm sót kapnak naponta. Természetesen a legjobb anyákat termékenyítik meg.

/Folyt. köv./

8

/Á.Á. Borilenkó...folyt./ i Vid Gy Ká M

A 21 nyájból álló állomány egész évben kint van a szabadban. Csak nagy hóviharak, vagy tartós esőzés esetén terelik az állatokat a hodályba. Nagy gondot fordítanak a gyapju tisztoságára, mert a piszkos gyapjunak sokkal kisebb az értéke.

Mindig a legjobb, legdusabb legelőket választják ki. Gazos legelőre nem engedik az állatokat, hogy ne piszkolódjon a gyapju. A gyengébb anyákat és bárányokat külön tartják és takarmányozzák. Télen valamennyi juh kap takarmányt. Három hónapra három mázsa szénát biztosítanak juhonként, ezenkívül naponta 30 deka zabot és 20 gramm ásványi sótot kap az állat. A Szovjetunióban nagyon megbecsülik a juhászok munkáját, számos kormánykitüntetétt van köztük. A "Molotov" kolhoz Sztálin-díjas juhtenyésztője, Gorbatyenko idén 6.4 kilogrammos nyirási átlagot ért el az anyajuhoknál. 1400 munkaegységre 76 mázsa búzát, 3000 rubelt, terve telteljesítéséért 4000 rubelt és 11 bárányt kapott.

A kolhozban az idén 5.4 kilogramm nyirási átlagot értek el. Egyedül a juhtenyésztésből 1,300.000 rubel jövedelmük volt. A gyapjubeadási terv telteljesítéséért 4 tehergépkocsit, 200.000 rubelt, mintegy 1.800 mázsa húst és háromezer mázsa gabonát kaptak az államtól.

A kolhoz juhtenyésztői azonban nem akarnak megállni ezeknél az eredményeknél. Á.Á. Borilenkó és a juhászok többi 90 dolgozója állandóan gyarapítja tudását. Szakkönyvtár, különböző folyóiratok, újságok, szakelőadások segítik őket abban, hogy a tudomány és a gyakorlat legújabb eredményeit alkalmazzák. Eppen nemrég beszélték meg, hogyan fogják követni a levokunszki járás egyik kolhozának juhászait, akik 100 anyajuh után az ő 110 bárányukkal szemben 130 bárányt neveltek fel./MTI/

RÖVIDESEN 30 UJ "IKARUS 30" TÍPUSU AUTÓBUSSZAL BŐVÜLNEK A Bányász-
JÁRATOK

i VT/Szné/Gy Li M A minisztertanács legutóbbi ülésén határozatot hozott, amely szerint a bányászolgozók szállításának megjavítására két héten belül újabb 30 autóbust kell forgalomba helyezni a bányavidékeken. A közlekedés- és postaügyi minisztérium autóközlekedési főigazgatósága ez ügyben máris megtette a szükséges intézkedéseket. Ennek eredményeként legfontosabb bányavidékeink - a Középdunántul, a borsedi szénmedence, a pécsi szénbányák, Salgótárján, Tatabánya, Ozd - hamarosan újabb bányászjáratokat kapnak.

Az Ikarus Karosszéria és Járműgyár a minisztertanácsi határozatban említett 30 autóbustól az első 5-öt már keddén rendelkezésre bocsátja a MÁVAUT Főműhelynek. Mind a 30 társasgépkocsi "Ikarus 30" típusu lesz./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1953. október 19. 18 óra - perc

A földművelésügyi minisztérium jelentése az őszi szántás-vetésről
k FM PE No M

Az október 15-i jelentések szerint az egyes őszi munkákban a megyék sorrendje a következő:

Őszi vetésű növények alá végzett szántás:

Elsők:	Mezőgazdasági osztályvezető:	Főagronómus:
Vas megye	Szakonyi József	Thomek József
Zala megye	Fekécs Imre	Simon János
Veszprém megye	Cserép Gyula	
Utolsók:		
Békés megye	Nánási Illés	Juhász József
Csongrád megye	Török István	Novák Károly
Heves megye	Kalyinka János	Strumpf László
Szolnok megye	Horváth Imre	Nyiri Béla
Bács-Kiskun megye	Pesir István	Bark Gyula

Őszi árpa vetésben:

Elsők:	Mezőgazdasági osztályvezető:	Főagronómus
Győr-Sopron megye	Poznan András	Gyires Gyula
Zala megye	Fekécs Imre	Simon János
Borsod megye	Busznyák András	
Utolsók:		
Csongrád megye	Török István	Novák Károly
Heves megye	Kalyinka János	Strumpf László
Bács-Kiskun megye	Pesir István	Bark Gyula
Békés megye	Nánási Illés	Juhász József
Tolna megye	György József	Wiedermann Ferenc

Rozs vetésben:

Elsők:	Mezőgazdasági osztályvezető:	Főagronómus
Zala megye	Fekécs Imre	Simon János
Győr-Sopron megye	Poznan András	Gyires Gyula
Szolnok megye	Horváth Imre	Nyiri Béla
Utolsók:		
Heves megye	Kalyinka János	Strumpf László
Pest megye	Tibél Ferenc	Prezenszki Gábor
Baranya megye	Lukács János	Baracs József
Csongrád megye	Török István	Novák Károly

/falvt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás 1953. október 19. 12 óra 05 perc.

/A: földművelésügyi minisztérium. . . 1.folyt./ k FM PE No M

Elsők:	Buza vetésben:	Főagronómus:
Zala megye	Mezőgazdasági osztályvezető:	Simon János
Vas megye	Fekécs Imre	Thomek József
Veszprém megye	Szakonyi József	
	Cserép Gyula	
UtolsóK:		
Csongrád megye	Török István	Novák Károly
Békés megye	Nánási Illés	Juhász József
Baranya megye	Lukács János	Baracs József
Bács-Kiskun megye	Pesir István	Bank Gyula
Tolna megye	György István	Wiedermann Ferenc

Elsők:	Istállótrágyázásban:	Főagronómus:
Győr-Sopron megye	Mezőgazdasági osztályvezető:	Gyires Gyula
Tolna megye	Poznan András	Wiedermann Ferenc
Hajdu-Bihar megye	György József	Bedó Zoltán
	Fazekas Károly	
UtolsóK:		
Békés megye	Nánási Illés	Juhász Gyula
Csongrád megye	Török István	Novák Károly
Szolnok megye	Horváth Imre	Nyiri Béla
Szabolcs-Szatmár megye	Balogh József	Juhász Sándor
Pest megye	Tibei Ferenc	Prezenszki Gábor

Elsők:	A gépállomások által végzett gépi talajmunkában:	Főagronómus:
Komárom megye	Megyei gépállomás igazgató:	Balázs Károly
Somogy megye	Kiss Péter	Kiss István
Fejér megye	Takács András	Boldoszki László
	Laki Antal	
UtolsóK:		
Csongrád megye	Illefalvi Pál	Gujdár László
Nógrád megye	Szabó János	Gencz Imre
Szabolcs-Szatmár megye	Aldott István	Kiss Andor
Veszprém megye	Benedek Mihály	Knapp József
Győr-Sopron megye	Balogh Károly	Takács László

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1953. október 19. 17 óra 10 perc

/A földművelésügyi minisztérium. . . 2. folyt./ k FM PE No M

Az állami gazdaságok őszi munkái

Igazgatóságok		
Elsők:	Igazgató:	Vezető agronomus:
Rizstermelő	Lovászi Zoltán	Kállai Kornél
Sertéstenyésztő	Bartalus Antal	Vágvölgyi István
Déldunántul	Sztrahovszki György	Simon József
Utolsók:	Dugár Sándor	Németh Imre
Dunamenti Gyapot	Pólya József	Krénuusz Ferenc
Keletdunántul	Muhari Sándor	Lóth Jenő
Törzsállattenyésztő		

Állami gazdaságok		
Elsők:	Igazgató:	Vezető agronomus:
Alcsisziget	Eszter Károly	Georgevics Milutin
Zalaapáti	Szilasi János	Siglovics József
Zalalövő	Felházi Sándor	Németh Ferenc
Utolsók:	Györi Zsigmond	Berkes István
Polgárdi	Barnóczki Béla	Vadál Béla
Görösgal	Óze József	Kuti Ernő
Mezőhegyes		

/MTI/

A MEZŐGAZDASÁG KIVÁLÓ SZAKEMBEREINEK ÉRTEKEZLETE

k Kö/Hc/PE No M

A magyar mezőgazdasági tudomány legkiválóbb képviselői és a termelésben legjobb eredményt elért gyakorlati szakemberek hétfőn délelőtt a Parlament épületében értekezletet tartottak, amelyen megbeszélték a mezőgazdasági termelés fejlesztésének kéréseit. /MTI/

**NEMRÉGEN MÉG A SZÁZ SZÁZALÉKOT SEM ÉRTE EL - MA TULTELJESITI
TERVET SOLYMOZI JÓZSEF KOMLÓI ELŐVÁJÁSI VÁJÁR**

i vid PE Hbj Kj P

Komlón hatalmas küzdelem folyik a szénelővájási terv teljesítéséért. A bányászoknak harcolni kell a meleg ellen, a geológiai nehézségekkel és nem egyszer a tűzzel, amely már elkészített frontokat rabol el a termeléstől.

Az elővájás munkáját, a szenelés munkafeltételeinek megteremtését a legjobb komlói vájárok vállalták. Néhány hét óta közöttük emlegetik Solymosi József nevét is.

Solymosi József a III. üzemben, a 6. szinten dolgozik. Nemrégén még az a hír járta, hogy nincs meg a kellő szaktudása és sehol sem lehet használni. Volt, amikor teljesítménye nem haladta meg a 70-80 százalékot sem.

Bien József II. aknász azonban nem mondott le Solymosi Józsefről. Nevelte politikailag, szakmailag. A segítség: Solymosi József teljesítmény-növekedésében, minőségi munkájában és nem utolsósorban - magasabb keresetében mutatkozik. A szeptemberi 43 forint napi alapkeresete október első tíz napjában 67 forintra emelkedett.

Az elmúlt héten a szén elővájók munkája nyomán új front indult a III-as üzemben és emiatt az eddig elővájáson dolgozók egy részét ide telepítették. Solymosi Józsefet az átszervezés során a 419-es csapatától egy másik elővájásra, a 417-es munkahelyre tették, harmadvezető vájárnak. Azóta még jobban igyekezik. Háromtagú csapattal öt csillés előirányzata helyett tíz-tizenkettőt szállít műszakonként.

A jól végzett munka meghozta önbizalmát. Eddig nem versenyzett, most már ő kezdeményez. A minisztertanács legutóbbi, a bányászok szociális helyzetét tovább javító határozata után hétfőn november 7. tisztelőtőre versenyre hívta Koska János 419-es számú brigádját, azt a csapatot, amelyben előzőleg dolgozott.

A verseny már az első napon jó eredménnyel végződött. Tizenegy csillével szállítottak és betettek egy pótácsolatot. Koskák sem hagyták magukat. Fej-fej mellett haladva, végül ugyancsak tizenegy csillével szállítottak és szintén beépítettek egy pótácsolatot. Teljesítményük azonban valamivel mégis kisebb, mivel ők tiszta szénben haladtak, míg Solymosiék palás szénben dolgoztak.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1953. október 19.

20

óra 50 perc

HÉTFŐN ESTE ELINDÍTOTTÁK A TATABÁNYAI VASUTASOK KÉTÉZREDIK SZÉNNEL MEGRAKOTT IRÁNYVONATUKAT

VID Pe Sz P

A tatabányai felső vasutállomás mozdonyvezetői, tolatói, forgalmi szolgálattevői jó együttműködésben a szállítató bányatrösztel, jelentős tulsullal havonta 200-300 irányvonatot indítanak utnak. Hétfőn nagy sikerhez érkeztek el. Az esti órákban a tatabányai felső vasutállomásról ünnepélyes keretek között utnak indították ebben az évben a kétezredik szénnel teli irányvonatukat.
már /MTI/

KÖZPONTI MŰVÉSZETI SZAKOSZTÁLYT ALAKITOTT A TÁRSADALOM- ÉS TERMÉSZETTUDOMÁNYI ISMERETTERJESZTŐ TÁRSULAT

t KC/Tr/PE P

A magyar dolgozók körében egyre nagyobb érdeklődés nyilvánul meg a művészetek iránt. Művészeti igényük kielégítésére hívta életre most a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat központi művészeti szakosztályát, amely a művészeti ismeretek széleskörű elterjesztésével járul majd hozzá a dolgozók művészi izlésének, kritikai érzékének fejlesztéséhez, megismerteti őket a magyar- és külföldi művészet nagy hagyományaival, a jelenkori művészet legnagyobb alkotásaival. A szakosztály a

magyar képzőművészeti, a külföldi művészeti, a nép- és iparművészeti, építőművészeti, városépítési, szimfónikus zenei, népzenei, színművészeti és filmművészeti munkacsoportjai az egyes művészeti ágak legkiválóbb szakembereiből állanak, akik nagy segítséget nyújtanak majd a művészeti ismeretterjesztés munkájában.

A központi művészeti szakosztály hétfőn délután az MSZT Országos Központjában tartotta alakuló ülését, amelyen az egyes művészetek kiváló képviselői vettek részt, köztük Szabó Ferenc Kossuth-díjas zeneszerző, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Kadosa Pál Kossuth-díjas zeneszerző, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Hont Ferenc Kossuth-díjas, az Országos Színháztörténeti Múzeum igazgatója, Major Máté Kossuth-díjas építőművész, egyetemi tanár és több más kiváló tudós és művész.

Az új szakosztály elnökéül Szabó Ferencet választották meg, társelnökök lettek: Gellért Endre, és Végvári Lajos, a Szépművészeti Múzeum osztályvezetője. /MTI/

Gellért Endre kétszeres Kossuth-díjas főrendező, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze.

B 43. kiadás 1953. október 19.

óra 30 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

21

A B 40-es kiadásunkon megjelent azonos című hírünket visszavonjuk, helyette a következő közleményt adjuk:

X X X

A MEZŐGAZDASÁG KIVÁLÓ SZAKEMBEREINEK ÉRTEKEZLETÉRE

k KN PE VE

A magyar mezőgazdasági tudomány legkiválóbb képviselői és a termelésben legjobb eredményt elért gyakorlati szakemberek hétfőn délelőtt a Parlament épületében értekezletet tartottak. Az értekezleten megbeszélték a mezőgazdasági termelés fejlesztésének kérdéseit. Az értekezleten a többi között részt vettek: Manninger Rezső, Sedlmayr Kurt, Kreybig Lajos, Obermayer Ernő Kossuth-díjas akadémikusok, Porpáczy Aladár Kossuth-díjas kutató, Ribianszky Miklós Kossuth-díjas, földművelésügyi minisztériumi főigazgató, Mohácsi Mátyás Kossuth-díjas egyetemi tanár, Rázsó Imre, Somos András akadémikusok, Erdei János, ifj. Manninger G. Adolf egyetemi tanárok, Losonczy Pál, a barcsi "Vörös Csillag" tsz elnöke, Tóth Mihály, a mezőtúri "Béke" tsz főagronomusa és a mezőgazdasági termelés sok más kiváló szakembere.

Hegedüs András a minisztertanács első helyettese, földművelésügyi miniszter, megnyitó szavai után Nagy Imre, a minisztertanács elnöke tartott beszédet.

Nagy Imre beszéde után számos hozzászólás hangzott el. Az értekezlet végén Nagy Imre részletesen válaszolt a vitában felmerült kérdésekre, majd Hegedüs András mondott záróbeszédet. /MTI/

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1953. október 19.

21 óra 55 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti október 19-én, hétfőn este 21 órakor:

A nappali felmelegedés fokozatosan gyengül

Az Északkeurópát borító hideg levegő további előrehaladást tett dél felé s elárasztotta Ukrajnát és Lengyelországot. A Kárpátoktól északra fekvő területeken ma többfelé volt eső.

Hazánkban hétfőn megnövekedett a felhőzet s estig esőt azonban csak Pécsről és Miskolcra jelentettek. A hőmérséklet ma már nem érte el az előző napi értékeket. Általában 18-21 fok között volt országsszerte a legmagasabb hőmérséklet, de Sopronban még 23, sőt a fővárosban és Miskolcon 24 fokot észleltek.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: felhős idő, több helyen köd, egyes helyeken ködszitalás, majd kisebb eső. Mérsékelt északkeleti szél, a nappali felmelegedés fokozatosan tovább gyengül. Az éjszakai hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: kedden reggel 10-13, délután 16-19 fok között. /MTI/

MEGHALT LEHOTAY ÁRPÁD

i Im/F/PE VE

Lehotay Árpád színművész, a Magyar Néphadsereg Színházának tagja, a Színház- és Filmművészeti Főiskola tanára, október 19-én délután 3 órakor meghalt. Lehotay egyike volt a magyar színház legérdekesebb jellemábrázoló tehetségeinek. 1926 áprilisában lépett fel először a Nemzeti Színházban, amely még abban az évben szerződött. Hosszas és súlyos betegség után halt meg. Temetéséről később történik intézkedés. /MTI/

MUZEUMI HÉT VEZETI EL NAGYKANIZSÁN AZ ÚJ MUZEUM MEGNYITÓ ÜNNEPSÉGÉT

vid PE P

Nagykanizsán 1919-ben alapították meg a muzeumot. A régi muzeum csekély gyűjteménnyel rendelkezett, fejlesztésével a Horthy-korszak alatt nem törődtek. A gimnázium négy kis helyiségében zsúfolták össze a muzeum anyagát. A muzeum fejlesztésével csak a felszabadulás után kezdtek tudományosan foglalkozni s most kormányunk gondoskodásából új otthont is kapott a muzeum, egy a múlt század elején épült, műemléknek számító épületben, amelyet most 43.000 forintos költséggel tataroztak.

Az új muzeumban a kiállítási anyagot kilenc teremben helyezték el. Az első teremben általános tájékoztatást kapnak a látogatók a muzeum gyűjtőterületéről. A második terem régészeti anyagot mutat be, a római korig, a harmadik a nagykanizsai végvár történetét mutatja be, a negyedikben a céhek és Nagykanizsa városai fejlődésének dokumentumait helyezték el. Az ötödik terem, amely a muzeum legértékesebb gyűjteménye, a népi erdőgazdálkodással foglalkozik. A múltban Zalát és Somogyot hatalmas erdőségek borították. Az erdei élet az egész lakosság életére rányomta a bélyegét. Az itt lakó ember fából készítette házat, fából az ajtón a zárat, a tálaló edényeit és termelőeszközeit. Bár a földesurak mindent elkövettek, hogy a nép erdőgazdálkodását megakadályozzák és munkára kényszerítsék őket, a nép élelmesen kijátszotta a földesurak mesterkedését. A hatos és hetes terem népművészetünk legszebb értékeit, a háziipar remekeit mutatja be, népviseleteket, gyönyörű fehér és színes hímzéseket, szőttéseket. A nyolcas és kilences terem a zalai földkinésének, az olaj feltárásának történetével foglalkozik.

A hétfőn este kezdődött muzeumi hét is arra szolgál, hogy előzetes tájékoztatót és ismertetést nyújtson a muzeum látogatóinak. A muzeumi hetet Hadnagy László, a megyei tanács népművelési osztályának vezetője nyitotta meg. A megnyitóbeszéd után Vértesszécsényi László "Az ősember hazánkban" címmel vetített képes előadást tartott. A következő napokban, egészen október 25-ig, a muzeum megnyitásának napjait, előadások sorozatával ismertetik meg a hallgatókat az egyes korok történetével, egészen napjainkig. Az előadásokat ismert írók, muzeológusok és történészek tartják. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás 1953. október 19.

22 óra 35 perc.

A GÖRDÜLŐ OPERA ELŐADÁSA A SOPRONI EGYETEMI IFJUSÁG SZÁMÁRA

i Tom/TI/PE Mi P

Az Állami Operaház Gördülő Operája jelenleg Sopronban vendégszerepel, ahol vasárnap a "Rigoletto", hétfőn a "Szöktetés a szerályból" című operát adta elő nagy sikerrel. Kedden a Műszaki Egyetem Bányamérnöki Karának kérésére a főiskolások számára megismétlik Verdi Rigolettoját. A címszerepet ez alkalommal Palló Imre Kossuth-díjas kiváló művész énekli. Közreműködik még Koltay Valéria, Engel József és Bencze Miklós. /MTI/

- - - -

V é g e

TL